大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千一百一十七號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
社址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八八二一 發行廣告課電話：七二六九八〇 編輯部電話：七二三四四四 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

連續三年獲豐收 更發揮人的因素
農業新高潮取得重大勝利
夏糧豐收總產量超過去年
時入夏收季節 全國農村熱烈緊張 增產凱歌響遍四方

【中國新聞社北京七日電】時入夏收季節，中國農村分外熱烈緊張，增產凱歌響遍四方。「芒種」前夕，記者從此間農業有關部門得悉：今夏糧食可望豐收，總產量將超過去年。這是中國五億農民在今年農業生產新高潮中取得的一個重大勝利。

佔全年收成三分之一的夏收，主要是指收穫去年秋冬播種的冬小麥、夏雜糧和冬油菜，而以冬小麥為主。稍後，南方各地還將收穫早稻。目前，黃河、淮河流域的廣大地區小麥夏收形勢很好。河南、河北、山東、山西、陝西、安徽等小麥主要產區，上億畝小麥金光閃閃，廣大社員正喜氣洋洋揮鐮收割。河南省小麥獲得較大豐收。陝西省今年小麥長得好，全省已經收割三百多萬畝，一般地區比往年增長二成以上。河北省絕大部分小麥穗大，穗多，籽粒飽滿。在今年夏收中，各地建立的小麥樣板田產量比較突出，許多過去低產地區也出現了高產樣板。長江以南的地區夏糧已經收完，實收情況表明，大部分地區比去年增產。

南方冬油菜早已收完，今年實收面積比去年多了幾百萬畝，油菜籽的總產量超過了去年。據各地報紙報道，四川、雲南、貴州、湖南以及上海郊區等地，油菜籽有較大幅度的增產。

今年各地春播工作的適時完成，為爭取秋季豐收創造了一個良好的開端。全國早稻栽插面積又比去年擴大，長勢一般好於去年。北方的春麥、雜糧等作物，今年不僅播種面積擴大，而且播種質量普遍提高。全國棉花播種面積也超過了國家計劃。油料、糖料、麻類、菸葉等作物的播種面積都略多於去年。

夏季生產是中國農村最緊張的一個季節。目前，各地在作好夏收的同時，正在積極進行夏種、夏鋤，為秋季生產爭取更多的主動，為全年增產創造更有利的條件。

今年夏季生產的勝利是怎樣得來的？有關部門負責人告訴記者：這來源於廣大農村人民公社社員空前高漲的革命幹勁。

中國農業生產連續三年獲得豐收，今年農村人民公社幹部進一步學習和運用毛澤東思想，總結經驗，不斷前進。他們領導廣大社員向大自然作鬥爭，常備不懈，力爭主動，充分發揮人是決定因素的作用。今年在春季生產中，南方許多地方連續陰雨低溫，北方有的地方遇到乾旱，自然條件並不是十分有利，但是由於事先作了多種準備，各地仍爭得了主動，在春播中做到了適時播種好，夏收作物的田間管理也作得及時細緻，從而保證了夏季生產的勝利。

這正如最近「人民日報」一篇社論所說的，中國農村人民公社的幹部和社員，以毛澤東思想武裝了自己的頭腦，在自然災害面前，他們有的是熱烈而鎮定的情緒，緊張而有秩序的工作。他們心裏想的不是「完了，完了」，而是「抗災，抗災」，「豐收，豐收」，「革命，革命」！心裏想着社會主義，就渾身都是力氣。因而他們能從勝利走向新的勝利。

記者在夏收前夕，走訪了郊區的中越友好人民公社，更具體地看到：中國農村人民公社社員心裏想的社會主義，是與國際主義高度相結合的。記者在這裏看到的不僅僅是一幅豐收的自然圖景，而且看到了中國農民高貴的國際主義精神。

公社負責人告訴記者：美帝國主義加劇和擴大侵略越南戰爭的罪行，引起了三萬多社員的無比憤怒。他們喊出了「用實際行動支持越南兄弟，打敗美帝國主義」的口號，開展比學趕幫運動，力爭增產糧食、肉類等，今年夏糧可比去年增長一倍。他說，社員們都表示：越南人民需要什麼，我們就支援什麼！

這種情況不是只此一個公社才有。從各地報紙可以看到，全國農村廣大社員都在熱烈響應人大常委會發出的號召，積極勞動，增加生產，以實際行動支持越南人民抗美救國的正義鬥爭。中越友好人民公社負責人的談話，正是表達了中國農村人民公社億萬社員的心聲。

在桑給巴爾大會受全場歡呼
周總理講亞非形勢
民族運動震撼帝國主義基礎
中坦領導人續會談 周總理今離坦桑

【路透社達累斯薩拉姆七日電】中國總理周恩來，在桑給巴爾訪問後，回到坦桑尼亞首都。並遊覽了這個城市和參觀坦桑尼亞大學。今晚，周總理將設宴招待坦桑尼亞總統尼雷爾。明天，周總理將離開這裏，屆時，周恩來總理和尼雷爾總統將發表聯合公報。

【中國新聞社北京七日電】達累斯薩拉姆消息：尼雷爾總統六日在這裏會見了周恩來總理。兩國領導人進行了親切的談話。

六日，周恩來總理在訪問桑給巴爾的時候在國家大廈同坦桑尼亞第一副總統卡[illegible]舉行了會談。會談是在友好親切的氣氛中進行的。周恩來總理向第一副總統[illegible]贈送了禮物，[illegible]第一副總統也向周恩來總理贈送了禮物。[illegible]第一副總統六日在桑給巴爾的人民宮舉行盛大宴會，歡迎周恩來總理。宴會在熱烈親切的氣氛中進行。

【新華社桑給巴爾六日電】桑給巴爾今天舉行盛大群眾集會，熱烈歡迎周恩來總理。當周總理在坦桑尼亞第一副總統[illegible]和第二副總統[illegible]的陪同下來到會場時，全場響起了雷鳴般的歡呼聲，人們不斷高呼：「歡迎周恩來」。

周總理在講話中說，正在迅速發展的中國和坦桑尼亞的友好合作關係，不僅符合兩國人民的根本利益，而且有利於促進亞非團結和保衛世界和平。他表示深信，通過雙方的繼續努力，這種關係必將進一步獲得鞏固和發展。

周總理說，「目前的世界形勢，非常有利於亞非各國人民爭取和維護民族獨立的鬥爭，而不利於帝國主義和新老殖民主義。亞非民族解放運動的風暴，不斷地震撼着帝國主義和殖民主義的統治基礎，而實地打擊着帝國主義的侵略勢力和戰爭勢力。過去曾經被帝國主義、殖民主義[illegible]的亞洲和非洲，現在已經成為覺醒的、戰鬥的和先進的大陸。」

天主教一批老人到西貢偽府示威
要求潘輝括辭職

【法新社西貢七日電】有由北越逃來的天主教徒約一百人今天佔據了南越總統府樓下一間房，並宣布非到潘輝括政府辭職，他們決不離開。這一批示威群眾，多數是老人，並有好幾位婦女。他們要求[illegible]。他們的代表同國家立法委員會主席范春昭會談，范春昭要求他們予立法會議以相當時間的考慮，但他們[illegible]坐在那裏直到潘輝括辭職。警察未加干涉。

北越各界代表慰問前線戰士 越南人民軍在抗擊美帝侵略，保衛祖國的鬥爭中，立下了不朽的功勳，受到人民的愛戴。圖為來自不同工作崗位的青年代表們，攜帶着各種禮品到南線陣地，熱烈祝賀和慰問保衛祖國，懲罰美國強盜的英雄們。（新華社圖片）

五月份獲得輝煌戰果
南越軍民殲敵兩萬
美偽陣地大塊崩潰
戰報指出，這次勝利體現南越軍民的鋼鐵意志：要永遠打下去，直到最後勝利。

【新華社河內六日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方武裝力量指揮部發言人五日在南方解放區某地舉行的記者招待會上說，在今年五月份，南方解放軍使兩萬多名敵軍喪失了戰鬥力，這個數字相當於今年頭四個月喪失戰鬥力的敵軍總數字的一半。發言人說，五月份取得的勝利具有非常巨大的意義，這是實現越南南方解放陣線的五點聲明的具體行動。它體現了我們不可動搖的鋼鐵般的意志，就是：南方軍民堅決繼續打，永遠打下去，不管再打多少年也要打，不管什麼敵人都要打，直到取得最後勝利為止。它顯示了我們堅決解放南方、保衛北方的決心。發言人說：在五月份內，南方軍民接連在遍及南方的各個戰場上發動了許多次大規模的進攻，殲滅了敵人許多有生力量，蕩平了敵人許多據點，切斷了各條重要交通線，擴大了解放區。目前，美國及其走狗的軍隊的全部陣地正在受到猛烈的震動，並正在大塊地崩潰。

上月戰鬥七個特點
大量殲滅敵人有生力量，繳獲敵人大量武器，南越軍民傷亡很少，攻勢猛，殲敵快。

發言人說，我軍勝利地打了許多攻堅戰，還攻打了正在運動或增援的敵軍。五月份的戰鬥證明，敵軍到處被殲滅，固守在碉堡裏是死路，在公路上運動也是死路。我軍的進攻勢如破竹，猶如暴風驟雨。特別值得我們十分高興的是，我軍打殲滅戰的水平很高，這為今後的勝利顯示了十分光明的前景。

發言人說，五月份戰鬥的第一個特點是：殲滅了敵人的許多有生力量。據五月份不完全統計，僅在殲滅敵軍一個排以上的戰鬥中，就擊斃、傷、俘敵軍一萬四千六百四十三名，其中有五百七十一名美國侵略者。這個數字還沒有把零星戰鬥中消滅的敵人和數以千計的開小差的敵軍數字計算在內。如果把所有喪失戰鬥力的敵軍計算在內，五月份被殲滅的敵軍達到兩萬多人。

第二個特點是，繳獲了敵人的大量武器，同被殲滅的敵軍數字比較，繳獲的武器的比例不能說不高。僅根據五月十日到二十日的二十次大戰鬥的估計，解放軍消滅敵人近四千人，繳獲各種槍炮二千多件，達到了殲滅兩個敵人就繳獲一支槍的比例，甚至有許多仗是一比一。

發言人說，第三個特點是，在大量殲滅敵人有生力量和繳獲大量武器的同時，我方軍民傷亡很少。如五月十一日福隆省[illegible]三岔口一仗，解放軍全殲了敵人一個別動連，而我軍全部安然無恙。五月九日[illegible]省巴當之戰，殲滅敵人一個保安連，而我軍無一傷亡。

第四個特點是，南方軍民搗毀了大批「戰略村」，解放了許多居民，擴大了解放區。如福隆省會巴拉市周圍從巴拉到布多的長達三、四十公里的防線上的「戰略村」系統，已完全被摧毀。

第五個特點是，解放軍破壞和截斷敵人交通線的戰鬥也打得很漂亮，使敵軍許多公路的運輸陷於癱瘓。

發言人說，第六個特點是，五月份是俘虜敵軍最多的一個月。例如，在攻打福隆省會巴拉市和福平軍分區的戰鬥中，在陣地上就有三百多名敵軍繳槍投降，八百名所謂「義兵」有六百五十名棄械逃跑。

第七個特點是，解放軍的戰術和技術水平有了很大的進步，攻勢十分猛烈，殲敵十分迅速，大部分的殲滅戰，都是在極短的時間內就勝利完成了戰鬥任務。巴嘉戰役是殲滅戰的一個典範。巴嘉戰役也是在三天內，我軍殲滅了近二千名敵軍，這是我軍第一次全殲敵人整個團的大勝利。巴嘉戰役是革命英雄主義和連續戰鬥精神的典範。我軍在十七個小時中打了六仗，直到乾淨地消滅敵軍為止。巴嘉戰役和同它相配合的其他戰役，已經粉碎了敵人妄圖分割解放區，然後逐片侵佔的陰謀，美國侵略者及其走狗企圖把邊和同巴地接連起來，以及把安新（靠近廣南、廣義）同峴港接連起來的計劃已宣告破產。

急速衰落 失去人心 困境重重
美在越失敗迫在眉睫
「聖路易郵報」記者達德門

【新華社北京七日電】華盛頓消息：美國「聖路易郵報」記者達德門不久以前在該報上寫道：「美國在越南的失敗迫在眉睫」，對越南北方和南方的轟炸並未能「扭轉急速衰落的趨勢」。

美國做法像是最後拚命

這個美國記者關於南越局勢的連續報道，已被列入美國的「國會紀錄」。

這個美國記者在他的報道中說，南越的「軍事局勢一直在非常迅速地惡化，以致政治上的勢力幾乎可以說是垮了。」

「這裏的美國人和越南人認為，由於打了這種錯誤的戰爭，美國人既在失去土地，也在失去人心。」

「在這裏的許多官員看來，美國通過轟炸共產黨北越和使用美國噴氣轟炸機來對付所傳的越共在南越的集結而擴大戰爭的做法，完全像是最後拚命。這些新的措施尚未證明它們能夠扭轉這場戰爭中急速衰落的趨勢。」

人民武裝能夠獲勝

這個美國記者不能不承認，儘管美國給予（南越政權）大量的軍事援助和經濟援助並且在愈來愈大的程度上參加實際戰鬥，但是南越人民武裝「正在迅速地證明」他們能夠取勝。

他說，一位記者同西貢的美國高級軍事和非軍事官員交談並且旅行到這個國家的很大一部分地方去同數十名美國人交談以後，所得出的總的看法是：「越共的勝利使人們對美國關於這場戰爭的理論是否有根據愈來愈加懷疑。這種理論是被[illegible]總統所採納，並且為肯尼迪總統和約翰遜總統所接受的，這種理論認爲只要派去美國顧問和在有限的規模上使用美國的空海力量就能幫助南越人保住他們的國家。」

「如果美國擴大它在這裏的地面戰鬥部隊的規模和任務，設法用美國司令部指揮下的美國部隊來在地面上奪回南越，結果是否會有所不同——對於這一點存在着很大的懷疑。」

偽官員不敢在鄉村過夜

這個記者還談到了美國及其走狗所處的困境。他說，「在現在的主要戰場——北部和中部地區，日益加劇的失敗的趨勢是清楚無疑的。在過去幾周內，幾十個本來已被列爲業經綏靖的村子都落入越共之手。許多縣城的官員都不再敢在縣城裏過夜，而是到省城等比較安全的地方去了。」但是「好幾個省裏都流傳着謠言，說甚至連這些省城也將被現在幾乎可以在這些省裏任意來往的越共部隊攻克。」

公路被切 物資難運

「一些重要公路在幾個星期以前還是經濟上和軍事上的大動脈，現在就因爲橋樑被炸毀、路面挖了壕溝或者出現了著名的伏擊地點而被切斷了。許多道路過去曾經通過大米和其他民用必需品——一般都要在越共的檢查站繳稅以後才能運輸，現在快被完全堵塞了。」

「在陸路上過去也要向越共繳稅以後才能進行的軍用物資的供應工作，現在大部分也停止了。現在這種供應工作主要必須由空路進行，除非是在沿海少數地方可以用船運。」

「政府軍已愈來愈多地被趕回省城。鄉村地區正被讓給越共，由他們去收稅，實施他們的那種法治；並且在實際上成立敵對的政府。」

「越來越多的內陸城市的地面聯繫被切斷，而必須依靠飛機旅行和供應物資。」

美記者的結論

這個記者說，當約翰遜總統決定轟炸北越和使用美國武裝力量以後，情況仍然如此，新近派遣海軍陸戰隊以後，情況仍然沒有產生明顯的影響。「在許多方面，美國援助的對付越共的戰爭類似法國同越盟進行的七年戰爭。小股的游擊隊逐漸控制了鄉村地區，法國軍隊撤入了主要城市，愈來愈多地依靠砲兵和空軍來對付敵人愈來愈緊圍的控制。」

這個美國記者的結論是：「美國方面正在失敗，而且在迅速地失敗。」

泰勒四返華盛頓
商討挽救在南越敗局
美軍在南越兵力已逾去年三倍

【據新華社北京七日電】本社記者報道：美國駐南越大使泰勒在六日晚間離開西貢回國，同美國高級軍政頭目商討挽救南越敗局的對策。泰勒原訂五月二十八日回華盛頓，但是，由於西貢傀儡集團又爆發新的政治危機，加上美偽軍在戰場上連吃敗仗，他不得不一再推遲行期。

這是泰勒充當美國駐南越「大使」十一個月來第四次返回華盛頓，是由於美國在擴大侵略南越戰爭的泥沼中已走投無路，戰爭計劃已經破產。最近一個時期以來，特別是檀香山會議以後，美國侵略者在「和談」的煙幕的掩蓋下，採用雙管齊下的辦法擴大侵略南越的戰爭，一方面不斷增兵南越，強化和擴大對南越的侵略戰爭；另一方面更加瘋狂地轟炸越南北方，不斷擴大轟炸範圍，並且加強海上封鎖，但是，美國官員都不能不承認目前對越南北方的轟炸作「連心理影響也產生不了」。在越南南方，檀香山會議擴充偽軍的計劃只能是紙上談兵，很難兌現，因此，美國不得不把它自己的大批作戰部隊運進南越。但是，美國這種逐步增加砲灰的作法，不僅未能阻止南越人民武裝力量的勝利進攻，反而加深了美國同其走狗之間的矛盾，美國爲了進一步控制偽軍而要成立一個美偽「統一司令部」的計劃，由於遭到偽軍頭目的激烈反對一直無法實現。

在泰勒每一次回國請兵之後，約翰遜政府就按照「逐步升級」戰略，增派一些砲灰到南越，在擴大戰爭的道路上邁出新的步子。但是事實證明，不管美國侵略者投入什麼新賭注，施展什麼新花樣，結果只能是：輸注越大，失敗越慘。

【美聯社華盛頓七日電】美國駐越南大使泰勒，今天返國，同約翰遜會商，從而打開美軍在南越擔當更多作戰任務的可能性。

【路透社西貢七日電】據美國發言人今天報道，美國在南越的兵力，現爲五萬一千人，較之一年前的數目已逾三倍以上。

波來古附近激戰
游擊隊攻佔兩村
建江省偽軍數處被民軍砲攻

【美聯社西貢七日電】據今天報道，波來古附近有兩個村莊已被游擊隊佔領。波來古在西北二百四十哩。游擊隊大規模集結可能正在該處進行。

近幾天來，南越政府軍為了外傳游擊隊正在波來古附近集中，已派軍前往增援。

據昨晚來到波來古軍司令部的人報告，波來古東北約十哩的村莊已被游擊隊約兩連人佔領。在同一地區內，還有一個村莊已被游擊隊佔領。

游擊隊昨天在波來古附近十四號公路上伏擊卡車兩輛，車上滿載政府辦公用品。車上的司機被打死，其餘的兩人被打傷。

【法新社西貢七日電】據今天宣佈，游擊隊用迫擊炮攻擊建江省內一個縣城及兩處外圍的南越政府軍，打死南越軍十九人。

南越軍事公報說，游擊隊用迫擊炮攻擊[illegible]，並死平民四人。[illegible]是金甌半島建江省內一個縣城。攻擊約在早晨一時開始。

西貢美宿舍前
美兵開槍殺人

【美聯社西貢七日電】在西貢一家美軍宿舍站崗的美國陸軍安全衛兵，今早向四名越南人開槍，打死一人，打傷一人。此次事件發生於西貢目前實施的宵禁時間（凌晨二時至四時）內。

美國軍方發言人就此次事件發表如下談話：四名越南男子被發現在通往住有五十名高級軍士的一家美軍宿舍的一條巷內。兩個衛兵中的一個，以越南語喝令他們止步，但是，他們卻拔步逃跑，衛兵乃向他們的頭頂開槍。

衛兵向他們追趕，追了一段路，進入另一條巷，並再次喝令他們止步，向空中開槍示警，但他們仍不加理會。因此，衛兵便向他們開槍。美國軍方發言人說，結果一人死亡，一人受傷，一人被捕，另一人逃脫。

利源長總經銷之開城特產
北高麗參是四季可服的補品！

諺曰：「健康即是福。」西諺則曰：「健康之精神，恒寓於健康之身體中。」可見中外古今之人，對於健康，是何等的重視！但是吾人之精力有限，而消耗卻很多，如不隨時補充，誠難永保健康。

一般人往往認爲祇是秋冬可以進補，夏季氣候炎熱，不太適宜，殊不知北高麗參之性能，與其他參類，以及別的補品，完全不同，不論寒暑，服之均有補益。試觀南洋各地，終年酷熱，但北高麗參銷往南洋，其數甚巨。蓋因北高麗參，有祛暑避癢之功，所以南洋一帶，樂於服用。每當盛暑之際，出汗過多，輒覺疲倦無力，口乾舌燥，服用北高麗參之後，精神煥發，口內滋潤。服法極爲簡便，無論磨粉、煲湯、浸酒飲之，其功效相同。

查近有不肖之徒，模仿本行之招紙、圖章、封口紙、假冒商標，欺人牟利，在香港和外洋各地區氾濫，欺騙用戶，敬請海外參商，仔細鑑別爲盼！本行對此事已嚴密注意，除依法備案外，特此聲明，務望自覺，免干法紀爲要。

各大參行均有代售
地址：香港高陞街七十四號
電話：四三三七一七九 四三三一七八號

覆函美雜誌轉告美國人
西哈努克讚揚中柬關係
中國尊重柬埔寨獨立中立不干涉內政
援助不附任何條件並保全受援國尊嚴

西哈努克警告泰國
侵柬必遭可恥下場
說中國對柬埔寨被侵絕不坐視

中國航空模型選手
打破一項世界紀錄
無線電遙控模型飛機飛行直線距離爲三百零三點七二三公里，打破蘇聯選手於三年前創造的一百八十二點一二三公里的世界紀錄

河內國際工會援越大會上
美代表呼籲援越
斯特朗說迅速在越南打敗美帝侵略
是避免第三次世界大戰最可靠辦法

修正主義投降美帝
使美放膽侵略越南
阿代表斥蘇現仍和美幕後交易
越南問題成爲一切政黨和政府的試金石

南斯拉夫鐵縣留學生反美
全國學聯電南抗議

本報特稿
南韓兩師砲灰將開南越
約翰遜朴正熙的骯髒交易
——夜明——

美各報對戰局悲觀
再增兵也無濟於事
認爲約翰遜作法比在朝鮮戰爭時更嚴重

美新導彈將運南韓
雙方昨天簽訂協定
尼克一大力士新導彈將於一年內運入

取消軍銜制度後
軍人間怎樣稱呼
國防部發出通知

紐約水荒嚴重
當局準備制水

縱橫談
敗軍之將四返老巢

美國指使西貢政權
在英國招募傭兵
南越駐英「大使」與英正式會商此事
已有千餘人願赴南越 英官方拒絕評論

西貢物價猛漲不已
泰小兒出血病蔓延
馬尼拉霍亂症猖獗 泰北發現特大糧荒

南越

泰國

蔣軍演習惹出巨禍 台北報紙續有透露

台北蔣軍最近舉行軍事演習。五月廿一日的一次，由於演習的地區——秀朗大橋發生崩潰，以致「假戲成真」，出了很大的事故。台灣各報對於這一事故，都不敢詳細刊載，但也透露了若干的情形。台灣「徵信新聞報」、「大華晚報」、「公論報」等報稱：「台灣省公路局」於五月廿一日下午一時起，在台北縣新店溪秀朗大橋附近舉行「空降演習」，以「測驗該局對於防空、疏散及車輛與橋樑搶修能力」。蔣幫調動了有關單位人員二千餘人，各種各級車輛百餘輛，飛機兩架，在秀朗大橋兩旁，進行了演習活動。為了增加演習氣氛，蔣空軍還用炸彈假設假想原子彈一枚，假想這座橋樑在戰爭中被毀，然後作搶修示範。但是當天下午五時許，新店溪山洪突然暴發，秀朗大橋被沖毀三處，兩岸交通立即中斷，秩序大亂。百餘輛汽車被沖入河中，參觀及參加演習的人員逃到河水中的小沙洲上，寸步難行。他們之中包括有蔣幫「交通處長」……沈怡、「……」，以及蔣軍陸空軍……入洪水中，情勢十分危急。……木船多艘，總算把……

這次「規模廣大」的演習，……被洪水沖入河中的汽車，……直到第二天下午，……汽車，才被拖回到……二十輛大型客車、……等洪水退落後，……至於被沖毀的秀朗……由於財源困難，在……「公路總局」發……蔣空軍投了彈之後……由此推測，很有……上游提壩炸斷，洪……

勸蔣軍莫作替死鬼

李振

（按：李振曾任國民黨第十八兵團司令部參謀處長及第六十五軍副軍長；現任政協全國委員會委員、四川省人民代表大會代表、四川省人民委員會參事室參事。）

最近以來，正當全世界人民風起雲湧地反對美帝國主義侵略越南，並且採取各種方式支援越南人民抗美救國正義戰爭的時候，台灣蔣介石集團中的極少數頑固分子，卻一再表示對美國侵略越南的戰爭「保證給予支持」，叫囂要派軍隊入越作戰。看來，這一小撮人很想在美帝國主義侵略越南的戰爭中，撈取一把他們所幻想的東西。他們的戰爭叫囂，充分表現了他們投靠美帝國主義的反動本質。

美帝國主義一直在世界上推行侵略政策……

每週專欄二期（一九六五年第二十二期）

富毓齋家鄉 溫州的新貌

黃鑾山

〔按：富雲山原是國民黨軍新二軍副軍長，現在浙江省人民委員會任職。富毓齋，即富雲英，現在台灣任國民黨「國防部」高參。以下是富雲山寫給富毓齋的信。〕

毓齋老兄：

自從在西安分別以來，不覺已經十多年了，十分懷念。

你一定記得，我在西安甜水井時的那四個孩子，他們現在都已成長，並且都參加了工作。就是以後生的三個孩子，也都上中學讀書了。子，我在解放後，在浙江省人民委員會任職，工作順適，心情愉快。

一九六四年秋後，我回到你我的家鄉溫州去了一趟，所見所聞，感受很多，特以奉告。

……你知道，我們家鄉溫州本是以手工業著名的，日常生活用品如雨傘、陶瓷、草蓆、皮件、算盤等，手工藝品如甌綉、青田石刻、黃楊木雕、竹絲製品等，不僅銷售國內，而且遠銷海外。解放前，由於經濟衰敗，百業凋零，如溫州上生產工具落後，溫州的手工業也奄奄一息了。許多老技工和老藝人不得不以做小販來度日，有的甚至流落街頭，淪為乞丐。解放後，經過……

我同到溫州，遇到了四十年前的老校長金樂軒，他也是你的老友，金樂軒老先生現在是浙江省人民代表大會代表、政協溫州市委員會委員、溫州市文教局副局長。我們一見面，他情不自禁地對我談起了故鄉的巨大變化。

談到溫州的變化，港口、碼頭的建設方面。你知道溫州門港已有八十多年的歷史，但是，直到解放時，這個港口還是一個爛攤子，碼頭設備很差，全靠笨重的體力勞動進行裝卸，工傷事故時常發生，碼頭工人的生活痛苦異常。解放十多年來，……

談到溫州的市政建設，還可以告訴你一個喜訊：解放前，溫州市民的飲水問題，一直都沒有解決。「到溫瑞塘河去挑水來喝」，有錢人家就出高價到遠地去運水來吃用。至於一般市民，僅能找到一擔水，就好似得到珍寶一樣珍貴。現在，溫州市民已經有了清澈的自來水，市民們再也不用喝帶有鹹味的河水了，就是香菇也不會鹹水了。

我們從家鄉一直談到生產建設，……「……一九五八年修起了長湖堰水庫後，樹咀村以前的四百一十畝「望天田」從此得到了自流灌溉，人民公社又在黃江河岸建立了抽水機站，原來怕乾怕旱的問題得到了解決。因此，糧食產量和經濟收入一年比一年增多。」

黃步高興奮地和記者談起了他家鄉解放後交通運輸的發展情形。他說：「過去，桃江至益陽雖然有些木帆船來往，但上水要十六個多小時，下水也要五、六個鐘頭，家鄉運輸主要靠挑土車。解放後，人民政府領導群眾整修了資江航道，開闢了航線，又先後修成了桃益公路、桃長公路、桃安公路和桃邵公路，現在乘輪船到益陽往返一次，只要四個鐘頭就夠了，駛桃益公路的汽車，只需要一個小時左右。」

黃步高在和記者談話中流露，他十分惦記遠在台灣的叔叔黃少谷。他說：「我叔叔是很愛自己家鄉的。往年他在國民黨中供職時，時常同家鄉人通信。不知他在台灣的情況怎麼樣？」黃步高殷切希望他叔叔黃少谷站到人民這一邊來，為解放台灣做出有益的貢獻。

訪黃少谷的姪孫黃步高

陶鑄嗣

在湖南的蔣軍人員親屬

◆賀趕五 台灣國民黨「總統府」參軍、「民族晚報」社長。他的姪兒賀金釗，現在湖南祁陽縣。賀多利今年春節回到家鄉過年，看到家鄉修起了水電站，家家戶戶安上了電燈，還用電動抽水機灌溉稻田。賀多利興奮地對鄉親們說：「家鄉的變化實在太大了！」

◆金瓊 台灣國民黨空軍軍官。他的胞弟金乾坤現在是鐵道部門的工程師。金乾坤解放後在長沙高級工業學校畢業後，被派在鐵道部門任技術員，一九六四年被提升為工程師。

◆賴福森 台灣國民黨軍師長。他的姪兒賴德璋，現在湖南株州市糧食部門工作。聚送的妻子和他在同一部門做事。

◆王立樹 台灣國民黨空軍作戰官。他的堂弟王立樹，現在湖南商業部門工作。王立樹解放前長期失業，解放後走上了工作崗位，人民政府還送他到商業學校學習，在學習期間工資照發。（向進）

原國民黨海軍「重慶艦」准尉軍醫書諸萬熊隨艦起義後

中國人民解放軍海軍大尉軍醫諸萬熊，原係國民黨海軍「重慶艦」准尉軍醫員，一九四九年二月隨艦起義，回到祖國人民懷抱。

諸萬熊起義後，多次進修學習，工作能力不斷提高。一九五三年光榮地參加了中國共產黨。由於他在工作中做出了一定的成績，先後被評為工作模範和先進工作者。

萬兆雄攝影報道

蔣軍解放越南的事……

美帝國主義對越南人民的侵略，遭到了越南人民的堅決反擊。越南南方人民經過幾年的艱苦抗戰，已經解放了南越五分之四的地區和一千萬人口（南越總人口一千四百萬），殲滅了美偽軍五十多萬，擊落擊傷敵機一千多架，繳獲了六萬多件各式美國槍炮，從而使美國侵略者魂飛魄散，陷於進退維谷的狼狽境地。最近，美帝國主義妄圖挽救它在越南南方的失敗命運，一面調兵遣將，向南越增兵；一面不斷在越南北方的挑釁。一面逼迫越南人民停止反侵略鬥爭，使它能侵略越南南方的侵略地位成為合法化。這種反革命的兩手，不僅騙不倒人，而且更加激起了三千萬越南人民的義憤。抗戰，取得了一個接一個的勝利。全世界人民，包括美國人民在內，也更加積極地支援越南人民反對美帝國主義的正義鬥爭。

我是台北一酒女

吳娜

〔原載五月廿三日台北「自立晚報」，題目是「殘花恨——一個酒女的自白」。〕

五年前，我在高中畢業，秋天，我因沒有考取大學而不願回家，就想留在台北找事做。在一連串失望下，由於生活的壓力，以及虛榮心的作祟，我經常注視報紙上的小廣告。我看到廣告中有這樣的一條：「××酒吧徵求女服務生，待遇優秀，供膳宿，月入台幣三千……」，我被錄取了，從此陷入了難以自拔的泥淖。

記得在我踏進這家外表富麗堂皇的火坑去應徵時，我眼看着一些「飛型」的男人，他們一個個色迷迷的把我從頭到腳打量「番」，又向一個貌邪氣的中年漢子不停的擠眼睛，好像對我十分滿意，他們不停的向着他們頭子暗示，當時我覺得他們十分可怕，同時，我又感到有說不出的噁心。可是在他們施盡殷勤招待後，一番花言巧語，我終於糊裏糊塗的同意以花名「曼娜」充當酒女，此後就走上這慢性自殺的道路了。

我的生活方式改變了，每天我好像都在躲避日光而生活，本來我不會抽煙，也不會喝酒，更不喜歡賭博，但如今，我不但全沾染上了，而且還夠資格說得上是個女煙鬼、女酒鬼、女賭徒。

雖說也增加了我不少生活上的刺激，以及人生旅程上的豐富經驗，但我所付出的代價卻是巨大的。我失去了自尊，每當我在燈紅酒綠的代價下，跟隨我的洋顧客外出時，我簡直怕見路邊的行人，那帶有輕視性的眼光，就像似的閃電般刺痛着我，使我有根不得鑽地洞裏去。五年的時光，我失去了自己寶貴的青春。由於長期的煙酒賭慾，花天酒地，把我磨蝕得如此憔悴，而今蒼老的額角皺紋密佈如蛛網。儘管我還稅名聲大振，不斷其煩地用化粧品，但只能在燈光下發揮一些作用，我的寶貴青春，我的黃金年華，遠離我了。

我不敢回想，當我準備殺自己肉體中的那不知何人佈種的小生命時，良知與母性使我痛不欲生；我更不願回想，那些被騙的純潔小生命，「我要和你結婚，然後我們同到美國去！」「曼娜，我會回來的，我一定回來帶你走」，甜言蜜語都是鬼話。我呢，仍然是賣笑伴酒。

五年來，我嘗盡了辛酸。一切卻令我感到羨慕，我如今已是殘花敗柳，我現在欲哭無淚了。

活學活用毛主席著作獲成績 廣州部隊展覽事迹

展品表現戰士身在連隊胸懷全球壯志 鍛鍊得一身好本領時刻警惕常備不懈

〔中國新聞社廣州七日電〕最近在廣州展出的「廣州部隊學習毛主席著作先進單位和積極分子事迹展覽」，集中地反映了廣大幹部和戰士活學活用毛主席著作，在工作和訓練中取得的顯著成績。

展覽通過大量圖片和實物，說明廣大指戰員反覆學習毛主席關於帝國主義和一切反動派的本性的論述，以及敢於鬥爭、敢於勝利的思想，認識到帝國主義總是要來搗亂的，一定要按照毛主席的指示，和敵人進行針鋒相對的鬥爭，敵人磨刀，我們也把刀磨得更鋒利。這裏展出的，有全軍學習毛主席著作積極分子黃祖示活學活用毛主席著作，頂着困難苦練殺敵本領的許多圖片和實物；還有班長陳家猛苦練殺敵硬功的動人事迹。陳家猛在機槍班當戰士時，積極練武，當炊事員時，仍抓緊時間練射擊，終於練出一手好槍法，獲得了「神槍射手」的稱號。

這裏還有大量展品表現了廣大幹部和戰士活學活用毛主席著作，身在連隊，胸懷全球，決心把革命進行到底的豪情壯志。某部偵察連發揚革命英雄精神，練得能爬山爬山，潛水渡水。某部高射機槍結合敵情學習毛主席關於帝國主義和反動派本性不變的論述，時刻保……

垂柳新綠 蛋花疊翠 七星岩初夏景色怡人 最近開新路通天柱岩仙掌岩遊人甚衆

肇慶七星岩，初夏景色更美，湖畔垂柳綠葉紅花，遍地新綠，岩上蛋花疊翠，風景清新，好景色也。

七星岩最近又有天柱岩、仙掌岩繼石室岩之後，開闢了登山路，開闢岩和閬風岩都把登山道開得更好、更闊了。這五個岩頂的景色，各有不同，閬風以夢醉景色為佳，天柱則以朝暾為妙，早晨登上天柱岩頂，景色絕佳，如果有照相機在手，可拍攝的角度很不少；石室岩、閬風岩角度也很好，七星岩全貌及肇慶市之勝，都是好鏡頭也。

天柱岩和石室岩的山頂，已各建一座休息亭，增加了七星岩的美景。入夏以來七星岩的遊客甚眾，人們首先要登上石室和天柱欣賞新的景色，鳥瞰七星岩岩全景。

蘇州生產高級產品 十五年建廠五百家

正大量生產化工機械汽車及飛機引擎部件 眼科手術的一百多種器械已達到先進水平

〔中國新聞社南京電〕向以食品、絲綢和工藝品聞名的蘇州市，現在又以製造精密儀器和其他工業產品而聞名。過去十五年中，蘇州市新建大小工廠五百多家，其中絕大部分是一九五八年以後興建的。這些工廠生產着化工機械、汽車配件、電子儀器、玻璃器皿、紙張等其他產品，有不少產品還遠銷國外。

一九五八年由一個輪渡修理站發展起來的一座專業化工廠，正大量生產機械、汽車和飛機引擎重要組成部分的各種高級活塞，規模在一九六二年增長四倍半，濟……

一九五九年由幾十家小鐵匠鋪合作組成的蘇州化工機械廠，去年生產注射和液化氣一千六百四十七萬支，比剛開始生產時增加了……和液柱的品種規格達三百六十六種，比原來增多五倍，不僅滿足了國內一些工業部門的需要，而且還部分出口。

另一家由六十九個手工業作坊合組而成的蘇州醫療器械廠，目前已能大量生產眼科、耳科、鼻科等外科的精密器械。它生產的眼科手術器械就有一百多種，有不少產品的質量已經達到現代先進的水平。

廣東新聞

南海 九江公社魚苗場今年頭汛魚花增產。到四月底統計，共撈獲鯇魚、鰱魚、鱅魚、鯪魚等各種魚花一千四百多萬尾，比去年同期增加近一倍。

九江公社地處珠江三角洲西江下游，是廣東省魚花著名產地，每年從「清明」至「立秋」，是西江魚花旺季，目前正是魚花旺發期，場員們在西江河畔輪流撈捕，日夜不停地撈捕魚花。

曲江 曲江縣於四月下旬起開辦針灸訓練班，培養針灸醫務人員。……參加訓練的有醫務人員……

番禺 ……

高要 ……

普寧 普寧縣今年青梅收成好，至四月底止，全縣已收購青梅二萬四千二百多擔，約比去年增產四成三。今年青梅收成好，是青梅產區各生產隊加強對梅園管理的結果。……

陽春 ……

梅縣建新型磷肥廠 高要縣大養文慶鯉 九江魚花增產一倍 普寧青梅多收四成

大連羣衆下海游泳

陸海空戰士表演武裝泅渡

西安各機關幹部民兵也展開游泳活動

……

廣東花生播種面積比去年擴大四分一

推廣高產經驗實行與水稻輪作

香港家庭計劃指導會

會址：灣仔軒尼詩道一五二號　電話：七二一二二一號

一、指導節制生育問題

二、指導解決難孕問題

三、指導婚姻有關問題

間疏生育

減輕家庭負擔並予子女適當教養

用子宮環節育

一經裝置 長期有效

絕對安全 簡便可靠

香港家庭計劃指導會

地址：灣仔軒尼詩道一五二號　電話：七二一二二一

十塊錢險奪一條命
貧女自殺獲救
另兩個男女服毒一死一救治中

【本報訊】貧家的悲劇，永遠演不完。這幕悲劇的主角，是十八歲少女柳×珠（潮州籍）。她跟父親、母親，還有六個弟妹，同住在李鄭屋村A座六×三號五樓。這一大家人的生活，過去只靠父親做搬運工人維持，年前父親遭到意外，腳部受傷，失業在家，重擔就落在柳×珠和媽媽的肩上。

她們領些塑膠花回家做手作，但收入低微，不足糊口，勸諭的柳×珠就設盡辦法，最近進入工廠做散工，每次出糧，將全數交給母親養家。直到端午節前，母親知道女兒有自己的朋友，就給她十元，讓她出去應酬應酬，柳×珠也高興地接受了。

前天中午，柳×珠廠裏又出糧；這一期糧，她領到二十八元。柳×珠依然全數交給母親，不過交出之後，才靦靦地說自己有需要，希望能夠拿十元去零用。

十元，在一些人眼裏，也許不算一回事，但在柳×珠的家庭，她們要算着這十元可以買多少米，可以交多少天房租。母親很不願意，於是，這對本來感情很好的母女，竟因此吵了起來。

前晚十一時，柳×珠離開了家，一家人很擔心，但毫無辦法。直到昨天傍晚，柳×珠才精神恍惚地回去，但她帶了瓶殺蟲藥，她見到了爸媽弟妹，然後躲在房中，將毒藥灌進自己的嘴裏。深夜，母親發現女兒臉色青白，身體發軟，才哭哭啼啼的報警，把她送院洗胃。

前晚柳×珠那裏去呢？原來她沒有去任何地方，沒有找任何朋友，她只是在大角咀一塊爛地之上，悲愴地蹲了一整夜。

【本報訊】一男子與妻開玩笑，弄假成真，服食了數瓶藥油，事後遲沒有報警，報警時復又遭人拒借電話，一誤再誤，結果中毒過深，終於不治死去。

死者黃瑞褒，四十歲，住通菜街二號P某樓，駕單車送貨為生，妻子姓簡，生有孩子一名。

死者前晚向妻子取一元落街，妻子開玩笑說：「你幫我熨衫就有錢畀！」死者答應，取了妻子一元落街而去。不久，死者回家，妻子即叫他熨衫，他不擬起來，反斥妻子，接着又因為孩子功課的事情發生口角。

死者竟在房裏服食了幾瓶藥油，後來忍不住痛，走進廚房飲冷水，但仍然不願報警。到深夜二時許，他腹部劇痛，不能忍受。妻子便到樓下借電話報警。但對方聽說她打「九九九」，立即拒絕借電話，她找到警察，再召來救傷車的時候，她丈夫已經不能救治了。

【本報訊】十五歲的少女馮×珍，對人說曾受繼母薄待，故無人生樂趣，於昨日下午在西環廣豐台×號三樓家中濫服醋精摻酒，業因至下午三時許生發作，結果在與其姊看戲時，在戲院內暈倒，送醫院救治。

該少女於五年前喪了親母。她那做海員的父親不久續弦，繼母是個已婚婦人，帶了一個十八歲的女兒一起嫁給她父親。據說，馮×[illegible]

三十二人室內聚賭
警隊掩至一網成擒

【本報訊】港府新聞處消息：昨晚十時左右，一隊警員搜查港島灣仔區一間樓宇，拘捕了三十二名賭博者，並檢獲現款約三百元，和一副牌九，四粒骰子。

結束在深圳的精采演出
陝西歌舞團今北返
前後八場五千香港同胞獲欣賞
節目充滿革命精神受觀衆歡迎

【本報訊】陝西省歌舞劇院歌舞團昨日在深圳公演最後一場，結束了在深圳的演出，今日將乘車經廣州回西安。

該歌舞團由上月廿九日起在深圳公演，至昨日閉幕共公演八場，除寶安縣當地觀衆外，前往觀劇的香港同胞約五千人。

陝西省歌舞劇院歌舞團在深圳演出音樂和舞蹈，給香港觀衆留下深刻的印象，觀衆認為，這些節目，具有強烈的革命激情和濃郁的地方色彩。演出的每一個節目，都受到觀衆的歡迎，獲得熱烈的掌聲。

陝西省歌舞劇院歌舞團在深圳演出期間，許多港九觀衆同時欣賞了彩色影片「我國第一顆原子彈爆炸成功」和「第廿八屆世界乒乓球錦標賽紀錄片」、「霓虹燈下的哨兵」、一九六五年「五一勞動節」、「斷手再植」等影片。

陝西歌舞團在深圳

（右）漫遊深圳水庫，集體留影。（中）向寶安人民致敬，向港澳同胞問好。（左）演員與觀衆在一起。本報記者張光亮攝

送別陝西歌舞團

本報特稿

陝西省歌舞劇院歌舞團結束了深圳的演出，今天即將北返。這個劇團兩週來的演出活動，給這裏的觀衆留下了深刻的印象。

「我們受到很大的鼓舞！」

「我們受到很大的鼓舞！」「演出激發了我們對社會主義祖國的熱愛的感情，使我們對美帝國主義更加仇恨！」許多觀衆在談述他們觀劇後的感想時這樣說。另外一些觀衆說，這是他們看到的最動人的演出之一。

這些熱烈的評語是一點都不過份的，歌舞團演出的全部節目，都具有鮮明的革命精神和強烈的鼓舞力量，充滿着戰鬥的革命激情。

節目的大部分，是以表現和歌頌我們時代的主人——建設和保衞偉大社會主義祖國的我們的工人、農民和解放軍官兵為內容的。表演者把我們的工人、農民、士兵的勞動、戰鬥和學習，他們對革命、祖國、領袖的忠誠和熱愛，他們取得勝利的喜悅，用歌唱和舞蹈的形式，成功地表現出來。觀衆們說：「他們演工人像工人，演農民像農民，演解放軍像解放軍！」

演工農兵像工農兵

這一點恐怕是很重要的，觀衆們所說的，他們演什麼像什麼，不僅僅是指他們演工人、農民、士兵時外形的相似，而且是指他們深切地表達了我們的工人、農民和士兵的內心感情。歌舞團的演員是熟悉和了解我們的工人、農民和士兵的，因此他們便能夠在舞台上塑造出從外形、動作、語言到內心世界活動都一致的工農兵的完美形象。以表現解放軍官兵的生產勞動生活為內容的歌舞表演「紅軍號子」和以表現公社社員的勞動、豐收的喜悅的舞蹈「春鬧」、「女社員」、「鼠撲歌」，在這些方面，都給觀衆以十分深刻的印象。

生動活潑的羣衆語言

歌舞團來自西北黃土高原，他們長期地生活在西北農民羣衆之中，他們在歌詞、對白中愛用的是西北羣衆的豐富而生動活潑的語言。許多觀衆說，他們從舞台表演中「嗅到了勞香的泥土氣息」，恍似「看到解放了的八百里秦川的美好風光」。史西南等表演的「信天遊唱給毛主席聽」和姚維琪的男高音獨唱，尤其富有這種濃郁的地方色彩，觀衆常常被帶引着進入了那種如臨實地的美好境界。

歌舞團表演的這一部分節目，從各個不同的方面，描繪了我國沸騰的社會生活的真實面貌，激發了廣大的觀衆對祖國的熱愛的感情。

充滿反帝鬥爭的革命內容

歌舞團的另一部分節目，充滿着強烈的反帝鬥爭的革命內容。這些節目，令觀衆感覺到我們時代跳動的脈搏。[illegible]的表演者用他們全部的熱情，歌頌越南人民[illegible]對美帝國主義侵略的鬥爭，歌聲唱出了[illegible]人民的心聲，「支援越南兄弟」！狠狠打擊美國侵略者！許多觀衆說，他們最愛看獨幕舞劇「打飛賊」，這個舞劇描述了越南人民無畏地抗擊美國侵略者的英勇事跡，塑造了越南女民兵的英雄形象，刻劃了美國飛賊的醜態，長自己人志氣，滅敵人威風！它和描述古巴的非洲人民的覺醒、英勇鬥爭的舞蹈「風雷頌」一同，受到觀衆的熱烈歡迎，觀衆用暴風雨般的熱烈掌聲來表示他們思想感情上的共鳴和對演出的讚賞！

他們最能接近觀衆

[illegible]和那戲院內外親切如[illegible]然無法遏止心頭的激動[illegible]來就最接近觀衆的，他們[illegible]生、成長的一個革命團體[illegible]的好學生，他們從成立的那一天起就注意和羣衆的關係，他們總是和普通觀衆：工人、農民、士兵在一起[illegible]作的意見，而且為了吸取[illegible]的源泉，還已經是他們多少年來的老傳統[illegible]裏的觀衆喜歡陝西歌舞團，還因為他們能[illegible]來，沒有架子[illegible]觀衆在離開深圳時，提起那火車站打鼓相送的情景，仍[illegible]的歡歡交談，陝西歌舞團從革命聖地延安出來的革命團體，他們是毛澤東主席[illegible]

陝西歌舞劇院歌舞團[illegible]北返了，這裏的觀衆將懷念他們，並且[illegible]他們再來表演。

楊學文

一胎三嬰亦喜亦憂

結婚二十年共生十胎

已有九個子女的中年婦人梁潤（四十三歲），前天在新蒲崗麥陳留產院產下一胎三男嬰，剛好給兒女湊成一打之數。三喜臨門本來是件大喜事，但對一個人口衆多，收入微薄的家庭來說，就不免喜憂參半，因為兒女的養育和教育費用在在需錢。

三嬰面貌完全一樣

本報特稿

據梁潤說，她身體一向健壯，對生養兒女從不介意。當懷到第十胎時，初期一切均正常，但數月前，腹部大得出奇，行動極不方便，她只得擱棄家務，一心休養。過了一段時期，接生婦已驗出她肚內胎兒不止一個，但大家也只當作這是另一次的雙胞胎而已。前天凌晨，她感到產前陣痛，天剛放亮，便從東頭村寓所趕到新蒲崗衍慶街麥陳留產院候產。出乎意外，她在半天不到的時間，先後產下三個男嬰。三嬰的名字依次是周志啓、周志明和周志建。三個人的面貌完全一樣。

希望好好養育一打子女

梁潤又說，孩子的父親和她對三嬰的誕生都感到高興，他們決定好好養育一打兒女。但生活負擔太重，他們不免也懷着隱憂。不過，他們仍然希望盡可能用自己的力量維持生活。

結婚二十年，一共生過十胎，第五胎是孖女嬰，其一夭折，故除最小的三寶外，尚有九子女。梁潤的丈夫周×，是個打鐵店職員，日中工作包括行街和接洽生意，月薪五百餘元。外傳周×為打鐵匠，實際上略有出入。

三嬰已送醫院照料

給梁潤接到「三寶」的助產士麥舜瓊，這兩天頗為興奮。她說這是接生院開業以來第一次接到的三嬰。據她所知，一胎三嬰，在一萬名產婦中難得見到一次，能夠健存的更少。為了使三嬰能在較好的設備下護理，她已徵得伊利沙伯醫院同意，昨天將三嬰移送該院。她還聽到醫院的負責人說，伊利沙伯醫院創辦二年，接過無數嬰兒，也還沒有碰到一胎三嬰。

有記號 各人衣服均

麥舜瓊又說，三嬰中的老大是前晚七時三十分產下的，體重四磅半；同日十時三十分，產下第二個嬰孩，體重四磅四安士；十一時二十分，產下第三個嬰孩，體重四磅。比較上，次嬰體質稍弱，其餘二嬰健康良好。老大、老二、老三的面貌差不多一樣，可以說很容易倒亂次序。為了避免麻煩，她已給各人的衣服做了暗號，例如實一條線的是老大，兩條線就是老二，三條線就是老三。

談到梁潤的多產，麥舜瓊笑說，這位太太和她有緣，其中八胎，共十一名嬰孩都是她經手接的。早年，她的產所設於何文田，梁潤是鄰居。兩年前產所遷至新蒲崗，梁潤則遷至東頭村，彼此又成鄰居。她知道周家兒女多，負擔重，接生費仍照單胎計算，決不多收。此外，她還給各大奶粉公司接洽一些贊助奶粉，以減輕嬰兒父母的負擔。

熱心人士如嵐鵬鋼紗，他們只顧心傾。周×一家住在東頭村徙置區W座七樓，租金四十五元，那是兩年前何文田區石屋被拆後搬回來的居所。周家的孩子，最長的十八歲，是個小姐，念過幾年書，年來幫助父親理家，還拿一些鞋面返家車縫，補助家計。自大姐以下，第二到第七的弟妹均入學念書，老二在一家英文書院念「中三」，放學後幫給鄰家小孩補習，月中所得，給自己解決了學費和午膳問題。其他小孩均就讀於徙置區小學，目前的學費比較有限，如一旦踏上中學門檻，這一家人[illegible]

夏侯樺

日本自民黨議員談訪華觀感
中國不怕美國恫嚇
決盡一切力量援越
日本專家稱讚斷手再植成就大

【本報訊】日本自由民主黨衆議員宇都宮德馬，昨天在橫濱對記者說，他相信中國確已完成一切準備，應付可能發生的外來侵略。中國越抗美援越，中國毫不畏懼美國的恫嚇，包括對中國發動核子戰爭在內。

他說，他見到中國各地民兵、學生、青年男女，正加緊練武，人人鬥志昂揚，為保衞祖國，積極做好準備。

他並指出，中國對解決南越問題的態度十分清楚，首先是美軍撤出南越，讓越南的事情由越南人民自己解決。

元朗今晨停電

【本報訊】新界元朗今晨八時至正午十二時止停電四小時，因為須進行修理工程。

灣仔北角兩宗劫案
兩婦被搶金鏈
賊人得手後均逃逸無蹤

【本報訊】昨日上午灣仔[illegible]一宗劫案[illegible]百元。

被劫的[illegible]與女兒[illegible]身穿白背心、黑褲的[illegible]金手鍊。她大呼「搶嘢」[illegible]又，昨天下午四時許，[illegible]一把八吋長小刀，強搶一個[illegible]婦人一個銀包，[illegible]金鏈，逃去[illegible]

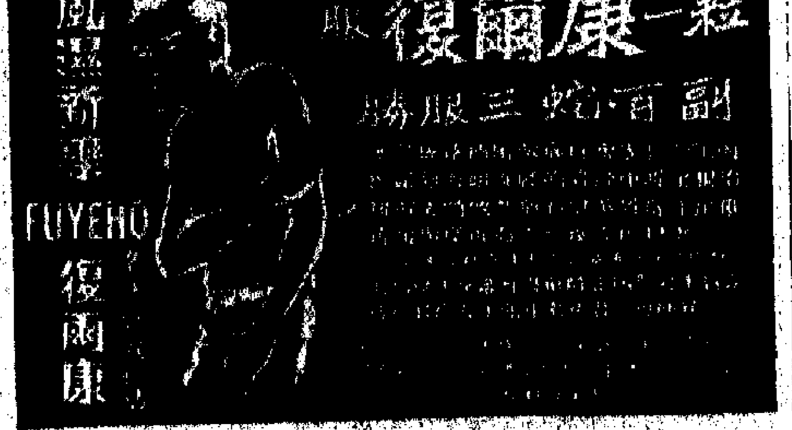
本飯店於昨（七）日開幕　荷蒙
社會賢達　同業先進　各界友好蒞臨指導厚
賜多珍　高誼隆情　至深感紉　祇以招待未週良深
歉仄　諸維　諒鑒　並致謝忱
華都大飯店
經理　李濟平　謹啓
地址：九龍城衙前圍道25至29號
電話：八三四〇六八・八二一八六四

一粒康爾復　副百蛇三服勝
風濕新尅星
FUYEHO
康爾復

特別推薦！　最新款式一粒袖扣組
友誼恤
新式　領　裁剪　洽

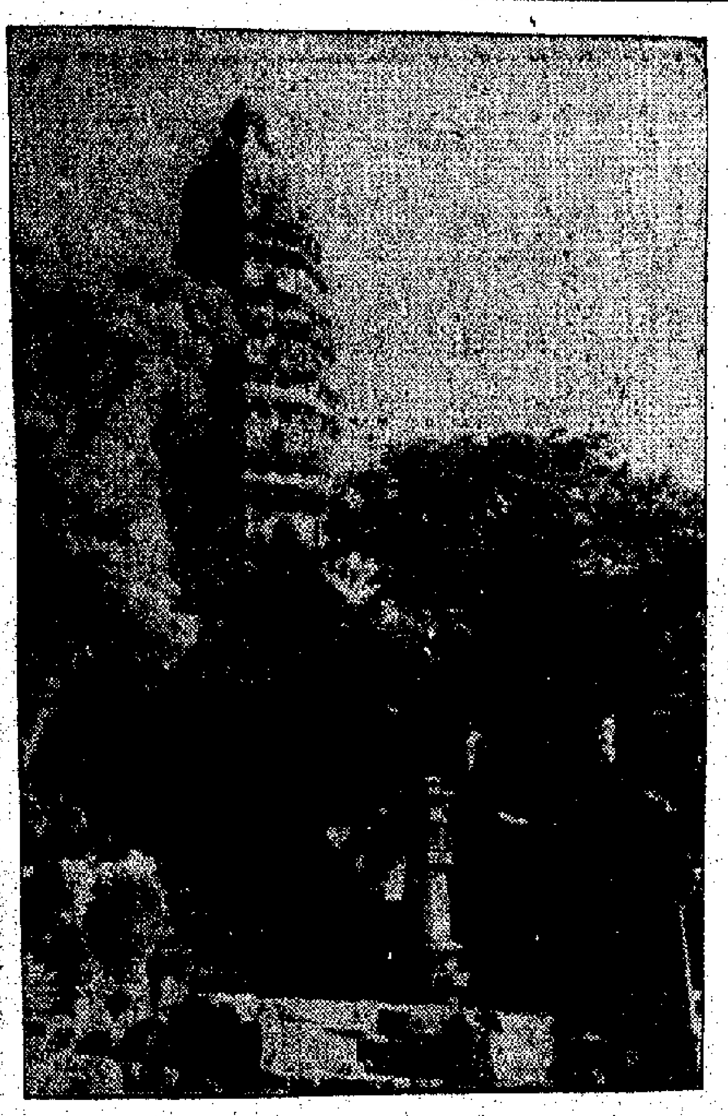
聯友企業公司
新到品種介紹
黃金香肉乾・肉脯・肉鬆
臨頭・蘇臘・湖北山楂片
天津・醬・五香牛肉干
北京・茶果脯・咖喱肉干
三蝶牌・正冬菇・桂圓・肉

UN CHAU GODOWN CO., LTD.
NEW GODOWN BUILDING AT KWUN TONG
觀塘海傍　自建新倉
業經竣工　開始收貨
元洲貨倉有限公司
TOWN OFFICE:
ROOM 403, CENTRAL HOUSE,
NO. 10, QUEEN'S ROAD, C.
K. T. I. L. 304, HOI BUN RD.,
KWUN TONG.

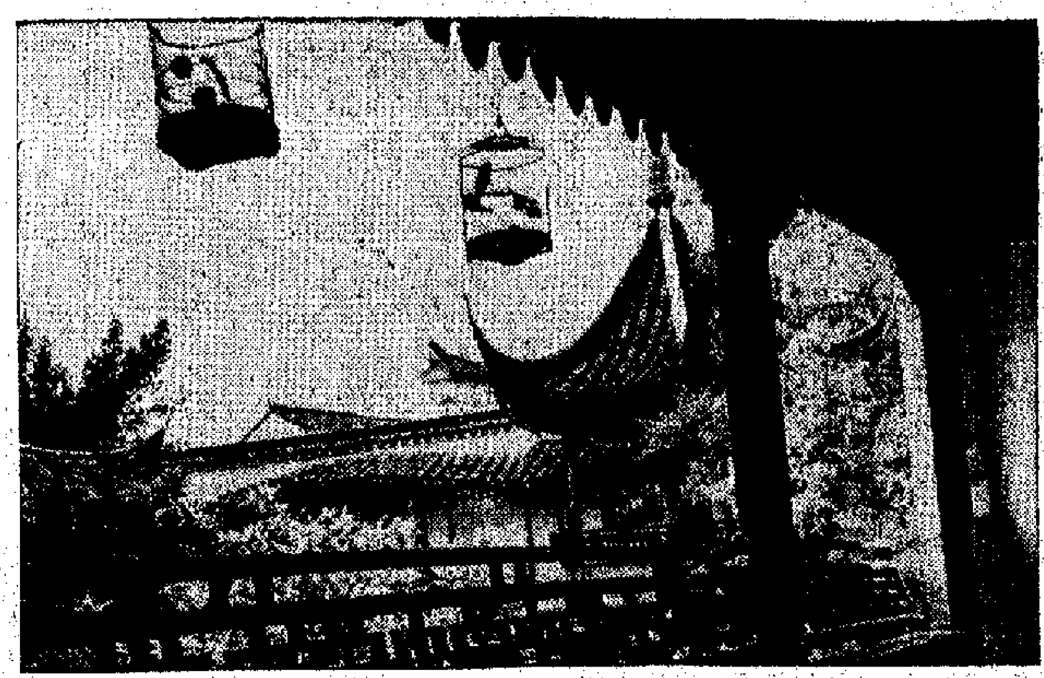


蘇州園林今勝昔

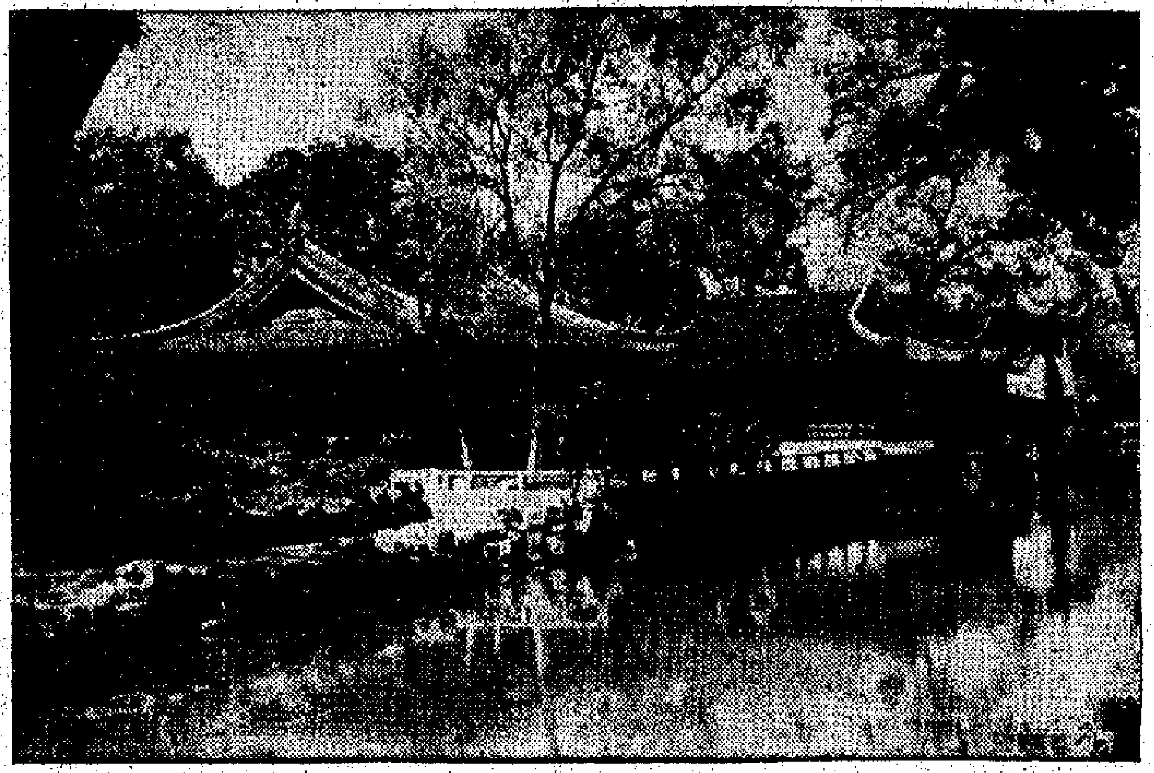
蘇州的園林，在江南首屈一指。有許多名園，更是馳名中外，被譽為東方園林藝術的典範。如滄浪亭、獅子林、拙政園、留園等，各有不同時代風格和獨特的色彩，都是具有代表性的名作。蘇州——這座園林城市，經過近年來著意經營，更顯得挺秀美麗。



↑虎丘



↑網師園



拙政園↓

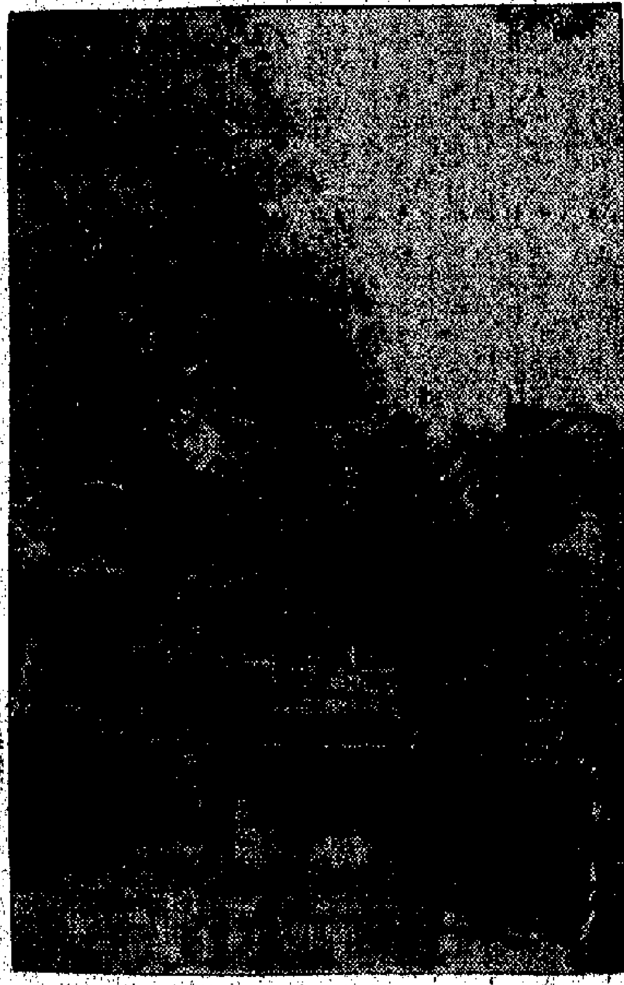
↑獅子林

↑拙政園

留園↓

網師園↓

→靈岩寺



市政署衛生人員今起與惡蚊鬥法

油蔴地區清潔運動進入第二期

【本報訊】市政事務署舉行的一項大規模的滅蚊運動，定今日全面展開。

蚊蚋侵擾居民的情形，近來越來越見嚴重，不只郊區或市區邊緣，就是市中心繁盛地區的居民亦夜難安寢。

本港大廈林立，許多天台水箱乏人管理，加上隨頭的空罐子和酸瓶子等，均足以積水孳生蚊蚋。同時，一些建築地盤積水，更是蚊蚋的主要來源；尤其近半年來許多建築地盤停工，相信這是蚊患越來越嚴重的原因之一。

市政事務署由今日起展開的大規模滅蚊運動，為期四週。在此期間，衛生人員將總動員，參予此一全面性的滅蚊工作，因而對樓宇的例行觀察亦暫時停止。

市政事務署衛生督察將普遍而嚴密地觀察各建築地盤及其他地址，並特別注意各貯水箱、池塘、水井及足以成為蚊蚋幼蟲棲息的積水，該署並促請居民盡力協助，以防止屋內蚊蚋孳生。

【本報訊】九龍地區首次舉行的大規模清潔運動，上月廿五日起在油蔴地區開始推行，為期四週，分兩期舉行。第一期的範圍由柯士甸道北面起，迄公衆四方街南面止。首期工作已於昨晚結束，由今（八）日起至本月廿一日止，繼續展開第二期工作，街道範圍由公衆四方街北面起，至登打士街止，包括街道有永星街、石壁道、新填地街、上海街、彌敦道、窩打老道、廣東道、東莞街、石龍街、文明里、東安街、砵蘭街、[illegible]頭街及雞街等。

市政事務署由今日起派出水車十四部（日班八部、夜班六部）洗滌街道，今、明兩日清洗一次，又在本月十五及十六日翻洗一次。此外，另有巡邏隊繼續出發視察，每日派出四十五名督察前往檢查各街道內的樓宇。

物價漲　樓租高　工資微
不少工人要求加薪
洋務工會深表關切
指出酒店資方某些做法不合理

【本報訊】香港洋務工會消息：香港洋務工會六日在港九工人俱樂部，舉行復會十九周年紀念及第二十屆職員就職禮。參加的工人甚踴躍，會場一片熱鬧氣氛。

該會主席徐振材在慶祝大會上致詞，闡述了該會過去一年來，在爭取維護工人職業生活利益、辦好工人福利事業及籌款購置會所等方面，所取得的成就。

與會工人指出，過去一年，勞資糾紛事件頻頻發生，反映出酒店資方、西人僱主加強對工人的剝削，工夫加重，罰例嚴重，動輒除人，造成工人職業生活大受威脅。甚至有個別僱主毆打工人，損害人身。洋務工會對爭取維護工人職業生活權益不遺餘力，一年來協助工人調解勞資糾紛達四十多宗。

他們說：今年一月間，美國佬一連做出兩單危害酒店工人職業生活的事情：在文華酒店一個行李部工人，不肯替美國佬召妓，因而被打爛飯碗。另一件則發生在總統酒店，美國佬住霸王房、食霸王餐、踢傷人，致使一個姓馬的管房工人被資方趁機扣工資抵償，並罰停工，期滿後復遭開除，該會為此事件曾派出代表，十七次往勞工處，要求合理調處，可是至今仍未獲得合理解決。全酒店工人、全體洋務工人對美國佬這種無賴霸道行為，表示極大憤激。

他們又指出，近年來，本港開設許多新酒店，不少酒店資方對工人的工作條件很不合理。如總統酒店資方，竟利用工人求職機會，強迫工人簽訂所謂「合約」，規定開除工人時只補回底薪，這是很惡劣的做法。

他們表示，目前香港物價租值不斷上漲，工人生活日趨困難，工資追不上物價，因而不少工人要求加薪，以彌補生活開支。該會對此，極為關注。

在談到籌款購置會所工作時指出，由於工人團結努力，積極支持，掀起愛會熱潮，取得很好成績。最後該會呼籲洋務工人更緊密團結起來，擴大洋務工人團結，爭取維護職業生活利益，辦好工人福利。會後，該會工人演出精采的遊藝節目助興，計有大合唱，男、女聲小組唱，舞蹈，音樂合奏及粵劇「[illegible]」等；晚上，還舉行聯歡大聚餐，工人們都沉浸在歡樂的氣氛裏。

殘廢兒童救濟會
下月演粵劇籌款
一元獎券頭獎為洋樓一層

【本報訊】香港殘廢兒童救濟會經費，除每年由港府撥給一小部份及獲香港賽馬會捐助外，均由私人捐助與及設法籌募。本年度籌款計劃，已定下月七日晚在利舞台戲院義演粵劇，由吳君麗、祁筱英、梁醒波、靚次伯、黃千歲、任冰兒合組的祁筱英劇團演出。

該會已請港府現任律政司許楠之夫人擔任粵劇義演籌款委員會主席，林文傑夫人、何世柱夫人、廖烈武夫人為副主席，石智益夫人、嘉納夫人、麥打士夫人、陳南昌、夏利里拉、[illegible]、陳百強、岑才生、呂德、陳永安夫人、賀德烈治夫人、何亮夫人、李孝[illegible]、龍炳柔、廖烈武、楊仕耀夫人、陳樹渠、葉榮昌、林樹錦、張鎮漢、余榮宗、陳鳳儀夫人、史丹利夫人、布樂第、陳仕森、潘友成等為委員。

該委會經召開首次會議，積極展開籌備工作。義演券價分一千元（雙座）、五百元（雙座）及一百元、廿元等數額，現已開始勸銷。為增加籌款收入，同時發售一元獎券，在義演之夕由許楠夫人在舞台上抽獎。首名獎品為洋樓一層，其餘獎品包括有旅行團飛機票、女裝手錶、立體聲收音唱片機、收音機等。

東區婦會下旬義演
目前已獲捐款15萬
好些熱心人士允任顧問

【本報訊】香港東區婦女福利會為籌募興建託兒所經費籌福利經費，已定於本月廿五日及廿六日一連兩晚假座大會堂音樂廳演出京劇、粵劇、越劇各一幕。該會各演員現正加緊排練，籌募委員亦積極努力勸募中。昨（七）日該會各籌款委員舉行第一次小結會議，到會者有余國定夫人、柯惠雄夫人、葉若林夫人、郭民強夫人、何鏡會德堅夫人、黃裕紫夫人、余炳球夫人、呂建興夫人、李炳泉夫人、李志剛夫人、孔憲紱夫人、顧鳳生夫人、會醫山、吳敏娟、曾秀芳等，並請華民司署助理總官李子農夫人列席。小結統計，籌款成績已超過港幣十五萬元。

據該會籌款委會正副主席暨各籌款委員報告，此次義演大會獲得不少熱心人士答允擔任演出顧問，並獲得不少商行、廠商刊登大會特刊廣告，一百元名譽券、五十元贊助券、二十元樂助券、十元普通券、五元入場券均甚暢銷。義演之夕，華民政務司麥道輔將主持頒獎，名譽贊助人港督夫人亦將到場觀劇。

該會訂有樂助紀念辦法七項，計為：㈠凡樂助五百元以上者，勒石刻名永遠留念。㈡凡樂助港幣一千元以上者，將其照片製成四吋瓷相，俟新托兒所建成後懸掛留念。㈢凡樂助港幣二千元以上者，將其照片製成六吋瓷相，懸掛新托兒所留念。㈣凡樂助三千元以上者，將其照片製成八吋瓷相，懸掛新托兒所留念。㈤凡樂助港幣四千元以上者，將其照片製成十吋瓷相，懸掛新托兒所留念。㈥凡樂助港幣五千元以上者，將其玉照製成十二吋瓷相，懸掛新托兒所留念。㈦凡樂捐港幣五萬元或五萬元以上者，托兒所全層樓宇冠予捐款者之名，永遠留念。

旺角街坊會組團遊漁村

【本報訊】旺角街坊福利會組團前往元朗八鄉小奉圍漁村遊覽，定十九日下午一時在旺角洗衣街麥花臣球場[illegible]會西醫診所門前集合，每位收費四元（包括藥費在內），如不與該會車輛，可在該會購買乘車券，每張二元五角。

今日備忘錄

中華廠商會（上午十時）在會所集合旅行元朗。

中華總商會（下午五時半）舉行會董會議。

[illegible]氏宗親總會（下午七時）在金漢酒樓舉行理監事聯席會議。

順德商會徵會員
月中授旗出發
新會董職員同時就任

【本報訊】順德商會新會董、職員，定十[illegible]日在建國酒家舉行就職禮，由華民政務司署代表監誓，並主持頒發通行證。該會徵求會員出發時[illegible]歡宴；遊藝節目由順德聯誼會及伶星擔任歌唱。席券每張十元（小童照計），可到大道西六十五號順德商會、中環租庇利街十九號順聯大廈順德聯誼總會購買。

該會新任職員：主席胡兆熾，副主席何智煌、何孝楠、余兆基、李毓志，司理羅鏡泉、歐陽國樹，司庫潘勳剛[illegible]、李閣笙，名譽會長梁李[illegible]、名譽顧問何耿中、何縱寧、龍俊英、馮耀敏、何[illegible]。

該會並請港府增[illegible]鄉事會經費；㈡提供當局招募警務工作人員的招募地點。

新界鄉議局
今開常務會

【本報訊】新界鄉議局定今日下午二時四十五分，在大埔局址召開常務會議。是次議程，有總務組對鄉村屋通天間題的決定與處理，教育組報告召開教育會議延遲時日的原因。討論事項將有：㈠兩約十[illegible]

民歌民謠演唱家
歐羅遜明晚獻藝

【本報訊】著名的民歌民謠演唱家威廉·歐羅遜，應歐德禮娛樂有限公司之聘，定明（星期三）晚九時在大會堂劇院演唱一場。歐羅遜數年前曾訪港演出，當時曾以中國民歌一首唱出，大受歡迎。歐羅遜為英國人，由於久居瑞典，精習瑞典十八世紀之民歌及民謠，故已被譽為瑞典民歌專家。此次演唱，除瑞典民歌外，節目尚包括英、美、法、德、阿根廷、西班牙、智利、墨西哥等十餘國之民謠及民歌，全部由其本人以結他或六弦琴伴奏演唱。

票價分十五元、十元及五元三種，即日起在荷蘭行歐德禮娛樂有限公司、連卡佛大廈入口處（Show Box售票處）、於仁行地下南場通利琴行及大會堂票房（下午六時至九時）發售。

果菜行總會徵求新會員

【本報訊】港九果菜行工商總會定明日起徵求會員，並成立第三十七屆徵求會員委員會，推定葉若林、李翹武、劉惟、林枝香、劉錦開、陳海、李卓[illegible]等徵求。

啦迪

【本報訊】針灸推拿專家鄭強飛，現為擴充業務，便利病者求治，近在九龍尖沙咀漆咸道林士徑廿一號地下設立醫館，每日下午二時至八時應診，星期日休息。

保良局總理明晚聯歡宴

【本報訊】保良局總理聯誼會，定明（九）晚八時在英京酒家舉行本季聯歡宴會。該會義務司理、保良局董事主席陳紹昌已通函保局總理參加。

金國酒樓贈禮一月

【本報訊】灣仔軒尼詩道金國酒樓開業五週年，由六月一日起大贈送三十天，並每週增設幸運抽獎，送出大量禮物。今日下午二時，該樓將舉行第一次公開抽獎，請影星余麗珍、鄭碧影、吳君麗、南紅主持抽獎，胡楓擔任司儀。

金銀業貿易場東區大廈動工
貿易場場址未擬改建

【本報訊】香港金銀業貿易場座落於大道東三七五至三七七號一連兩幢屋宇，亦則以前診療所地點已決定改建。數月前，該所已先行遷移，樓宇隨予拆卸，月前招商投承地基打椿工程現已動工，計劃興建十三層（連地庫），如工程順利，將於明年秋落成。該新大廈將來用途，有可能租與作商行及住宅用，目前尚未作最後決定。

至於該場現在上環孖沙街之場址改建問題，據說前曾有所論及，但尚未有若何計劃，相信俟與建東區新大廈完成後，始再行計議。

鱷魚恤新門市部一角

太子行門市部開幕
鱷魚恤舉行大贈送

【本報訊】本港製衣工業年來不斷發展甚速，這是由於港製衣著，已達世界水準與價格適宜所致。

鱷魚恤分佈港九各區的門市部已有多間，但尚嫌不足，現又開一新店於新太子行二樓，設備完美，該廠各款出品，特別着重上佳貨色花式，及顧客度身定做等服務。該門市部昨日開幕，在開幕期間，為酬顧客，舉行大贈送，買一得四，贈品名貴實用；該公司其他門市亦同時贈送。

英美西德來單轉多
毛針織廠多趕貨
有些大廠接至九月訂單
資金短絀者不敢多接訂

【本報訊】近月來，英國、西德和美國等來單轉多，有些毛針織廠因資金短絀，多不敢過量接訂。目前接做英國線生意的大廠，現已接至九月份的訂單，訂購的仍以高價貨為主。

踏入五月份，英、美和西德等地進口商人來單訂購港毛針織品復轉多，其中如美國及西德商人寄來每張訂單訂購的數量是相當可觀的，英國方面來單亦比前增多。據港毛針織廠商說，照擬近一個多月來看，上述地區來單本屬不少，但自銀行擠提事件發生後，商場收縮信用，廠商在資金週轉上甚感困難，有時對於收購原料——毛紗也成問題，因此，最近一些資金比較短絀的廠家，對於接訂多慎重考慮，如過量接單，在資金週轉上將無法對付的。

據一些廠家說，如銀行不放寬信用貸款，廠家資金週轉將更難解決，業務就更難開展，即使外地有訂單寄來，也難如數接入了。

同一消息來源說，目前英國、美國和西德商人來港訂購的羊毛衫仍以高價貨居多，例如英國方面訂購的多為三針二十支毛紗織成的潮白毛衫，每打單價為至一百五十元及一百六十元；英國和西德訂入的以十二針羊毛、兔仔毛和羊仔毛等織成的羊毛衫，其交貨期多分在七、八、九三個月。最近十二針兔毛女裝外套接單價每打為一百七十多元。現手上接有大額訂單的廠商，近多紛紛開工趕貨。據說，現在有些專接做英國線生意的大廠，現多已接至今年九月份的訂單，預料在今後半個月內，該地商人續將有新單寄到。

來單疏　單額細
棉織品輸英無進展
較遠期訂貨現甚少過問
有些前訂貨仍無付運期

【本報訊】棉織品輸英生意，最近依然缺乏進展。

據棉業廠商表示，現在英國進口商不是完全沒有訂單寄來，而是來單較疏、較細，還是英國力圖減免存貨所形成的。廠家說，過去長期與港商有貿易關係的英國客，一次落單訂購的貨，通常分五、六個月付去，現在的情形卻有很大差異，他們所訂的，主要是近期貨或即付船貨，能夠滿足他們短期需要而不致發生積壓，是英國進口商的一個目的。

有些廠家還透露，去年英商已落單訂購，

成衣雜品 輸出減縮

【本報訊】港製成衣、雜項製品及鞋物，今年四月的出口數值均比去年同月減縮。

據港府工商處統計，四月份港製衣物的出口總值，為一億三千一百七十二萬元，比去年同月一億四千七百七十萬元減近百分之十一。以塑膠品為主的雜項製品，四月份輸出七千零一十八萬元，比去年同月七千三百三十萬元減近百分之廿九。鞋物輸出值一千二百五十萬元，比去年同月一千六百八十二萬元也減百分之廿七。

在另一方面，四月份有三類主要香港製品的出口數值是多過去年同月的。計紡織紗布及其製品輸出值六千三百五十萬元，比去年同月五千八百九十一萬元增加百分之八；電機、電氣用品及材料輸出值一千六百九十五萬元，增加二百零二萬元或增百分之十三點五；五金製品輸出值一千二百六十一萬元，微增三十一萬元或百分之二。

柬商訂貨微增
以訂布料五金居多

【本報訊】柬埔寨商人寄來新訂貨單，日來又有微增，惟一般單頭仍屬細小。

據辦莊消息，柬埔寨商人在最近幾天寄來的新訂單的宗數又見增加，惟現在接入的新訂單一般價值不大，五萬元以上一宗的為數極少。所訂購的貨仍為布料、五金及原料等居多。柬商來單回增，和柬國當局第二期平衡外匯有密切關係。據金邊方面傳來消息，第二期平衡外匯仍和第一期一樣，按照各行業協會的會員商號所申請的數額發給百分之二十九，所以現在柬商訂貨每宗價值不大。依柬埔寨現行條例，當地商人進行申請外匯，須先繳納申請額的百分之五十按金，所以商人的申請數額亦受其本身資力的限制。

特寫
國產鬧鐘好
陳永松

各種不同式樣的國產鬧鐘多達一百多種，質量高，性能好，外觀美，新款貨顯著增加。還製造了一種十五鑽的細馬鬧鐘，上一次鍊可以行八天……。

近年來，隨着我國各項工業的飛躍發展，我國的鐘表工業也有很大的躍進。特別是鬧鐘的出產，真是日新月異，琳瑯滿目。國產的各種不同式樣的鬧鐘共達一百多種。新款貨顯著增加，由於鬧鐘的質量高、性能好，外形美觀大方，價格相宜，所以很受消費者的歡迎。

現在外銷的國產鬧鐘，有上海的鑽石牌、「555」牌、百靈鳥牌和火車牌、廣州的五羊牌、獅頭牌的海鷗牌、大進的白鴿牌、北京的雙菱牌、天津的金雞牌、青島的北極星牌等十多個牌子。而每一個牌子裏又有着各種不同的款式。在外形設計方面，大多是外殼用鐵殼的；也有一些是用塑膠殼的。鐵殼的有前方圓形的、盾形的、地球儀式和雙道金框的等，方內多邊式的，窩銀絲式的等，色彩也多種多樣。單是鑽石牌鬧鐘，就有五十多款。

銷路很廣的鑽石牌鬧鐘，機件精密，走時準確，鬧時按指定的時刻，自動發出清脆的鈴聲。這種鬧鐘選料上乘，做工非常精細，故經久耐用。它的花式繁多，有衛星型、菊花型的，雞尾型的，飛機式的等等，外形新穎美觀，經濟實用。同樣暢銷的五羊牌鬧鐘，有提環擺腳式的，也有座式的。這些鬧鐘是選用最優良的材料，精工製造的。它的機件結構精密，走時準確。開足一次發條，可以連續行走三十六小時以上，旋緊一次鬧條，可以連續鬧響三十秒鐘。鐘面的標誌清晰美觀。鐘身噴上各種深淺顏色，鮮豔悅目。鐘的背面，有防塵設備，可防止塵埃吹進機件的內部。

海鷗牌和白鴿牌鬧鐘，不但可供報時之用，而且是一種富於民族色彩的案頭小擺設。海鷗牌鬧鐘，有的用貝殼在周邊砌成各式各樣的圖案，有人物，也有各種海底動物，生動活潑，玲瓏可愛；更有在鐘的一旁，以各種色彩不同、閃閃發光的小貝殼鑲成鴛鴦戲水、松鶴、金雞等畫面的，各種畫面各有不同的風格，但是，每個畫面的生物都鑲嵌得栩栩如生，呼之欲出。白鴿牌鬧鐘，在白色塑料的外殼上雕上花，人物，敦煌壁畫中的飛仙、熊貓等，宛如古色古香的白玉雕刻。它不但是一個鬧鐘，簡直就是一件現成的藝術品。

國產的鬧鐘結構有兩個特點：其一是全部是大三針的；其二是全部是鋁面的。據行內人說，大三針的鬧鐘，結構是很精巧的，鐘的「車心」是行石的，行石可減磨擦，因而使得鬧鐘準確，經久耐用。鋁面的好處是能夠使鐘表經久常新，不會發生變化。在國產鬧鐘中，我們還能製成了一種十五鑽的細馬鬧鐘，上一次鍊可以行八天。

除鬧鐘以外，國產鑽石牌的掛鐘和三個五牌的掛鐘，也受用家的歡迎。鑽石牌掛鐘，噴射表面，款式新穎，走時準。大至十二吋，小至六吋俱備，適合商店和家庭之用。由於是鋁面的，故甚耐用，隨便用三五年也不用抹油，不會損壞，故銷途甚暢。掛鐘的準確性相當高。特別是本港新界人士，特別愛用。

近年來，由於國產鬧鐘質量的不斷提高，款式的不斷革新，因而深為港澳人士所樂用。更難得的是，它深為本港行家所讚許，他們認為中國鬧鐘不但款式多姿多采，而且質優價廉，採用以後不用「跟手尾」。因而國產鬧鐘一到，行家們便紛紛主動取貨，並且在行中互相介紹。

據經銷國產鬧鐘人士稱，他們對國產鬧鐘今後的外銷是非常樂觀的。他們認為隨着我國工業的發展，愛用國貨的人越來越多，加上不斷精益求精，新產品不斷出現，國產鬧鐘的銷途將會更廣、更遠。

經濟新聞

求借者又復增多
按揭商不願多放款
利息雖高對大額借款均極審慎
小額放款收回較易尚受到歡迎

【本報訊】近日市場求借的人又復轉增，按揭商的借款利息雖然高至月息三分（即每千元每月利息三十元），但按揭商亦不輕易借出款項。因此，求借的人雖然多，借到款項亦不容易。

據按揭商說，目前的情形大致是這樣，人們求借的款項數目越大，得手的困難越多。所借款額在十萬元以下，又是有抵押品的，這就稍為容易一些。但對抵押品的選擇又比前嚴謹，按揭商對一般貨物多不大歡迎，至於物業，不管是新舊樓宇，現在已經租出者比較受歡迎。儘管是新樓，要是空置還未租出的，有些按揭商不按接。因此，用「吉地」作抵押按款，按揭商就更不大歡迎了。

據按揭商說，他們採取這個做法的原因，主要是在兩、三個月前，按出的款項不少，直至如今，要放出款項非常容易，款項歸收卻相當困難。如果不緊縮放出，「賬項」也非難事，把全部資金變作「賬項」，他們為免於自己被拖住，故收緊貸放。同時，在這幾個月來，放出的小宗款項比較容易收回，大宗款項收回困難。放出大宗款項如果發生什麼問題，對本身影響便大，故有不少按揭商比較歡迎小宗放款，對大額放款卻採慎重態度。由於一部分按揭商放款進一步慎重，故求借大宗款的人，近來增多。

國際蔴價上漲
舊蔴包出口價升
外來訂單依然未受影響

【本報訊】國際蔴價上漲刺激，本港舊蔴包外銷出口價格續調高。

據蔴包商人消息，近日外地銷場寄來的

江西甜桃首次到港
二十六箱昨即售清
廣西馬鈴瓜亦到了一批
荔枝菠蘿草梅交投仍暢好

【本報訊】首批江西甜桃和廣西馬鈴瓜齊於昨天登場。第二批湛江「妃子笑」荔枝和北京草梅亦已抵港。

產自江西的甜桃，首批經於昨天抵港。據果欄商人說，江西甜桃從未有運港的，現因交通方便，過去無法運來的現亦可運來，昨天上市的甜桃約二十六箱（每箱重二十五公斤），貨色鮮雅，個子端正，顏色鮮紅，惹人喜愛，和幾大型國產百貨公司商人已全部吸入，每擔成五十二元。

湛江「妃子笑」荔枝續到四百五十擔，每擔成二百五十元。

湛江、石岐、東莞黑葉荔枝、掛綠荔枝、白蠟荔枝等上市量仍不少，開盤後均售清，市價堅定。石岐掛綠荔枝每擔售成二百五十元，東莞黑葉荔枝每擔分以七十八元、八十二元及八十五元成交。

湛江、神灣菠蘿共成二百餘擔，神灣一級貨每擔成四十元，二級貨成三十五元，湛江貨每擔分成十九和二十二元。

第二批北京草梅續到十一箱，貨色比前一批成熟，果欄商人續扯購，大盤價被扯高，每盒成二元五毫。

廣西馬鈴瓜昨已面世，首批來貨成熟度適中，個子均勻，食味清甜，每擔以三十五元成出五十籮。

粉絲市交暢
龍口貨成五百包
多菇香信亦成出不少

【本報訊】據乾果雜貨商消息，龍口粉絲昨天交投突暢，本港拆家吸入三級現貨約五百包，每擔二百三十一元。

又據這些商人稱，端午節過後，多菇的市道稍為淡一些。不過，以昨天來說，國產多菇和香信售出了二十餘箱，價格穩定。

昨天，湖南紙級香信估出四箱，每擔一千一百二十元；貴州三級多菇成交五箱，每擔一千五百四十元；貴州不列級香信售出一箱，每擔一千三百八十元；貴州小多菇沽出一箱，每擔一千二百六十元；貴州二級香信售出二箱，每擔一千五百二十元；貴州不列級香信成交三箱，每擔一千三百八十元；貴州小香信售出一箱，每擔一千一百六十元；福州花菇丁成交十箱，每擔一千九百二十元。

日本菇，昨天大盤交投疏落，據說只上盤

生牛價下降

【本報訊】生牛市價現已降至每擔二百元至二百一十元。跌價原因是由於近日各地來貨均增多。

據悉，本週內的生牛市價還會再跌。因日間有數艘船都將載有生牛來港。

今年首季香港進口的生牛，有六萬零二百頭，比去年同期約增二萬二千頭。主要的來貨地區為泰國、印尼和中國大陸，其次是南越、北越、柬埔寨和澳洲。其中有三分之二以上的生牛，都是由內地運來的。

馬「共同市場」
公佈貨品名單
第二批包括二百四十項

【吉隆坡五日航訊】「馬來西亞共同市場」關稅諮詢委員會已經宣佈擬列入「馬來西亞共同市場」第二批貨物名單。第二批貨物名單分三十九類共二百四十項。該委員會準備分別在吉隆坡、新加坡兩地作公開的調查。

第二批「共市」貨物分為A、B、C、D四組：A組貨物包括啤酒、黑啤酒、煉奶、牛乳水（罐頭）、牛乳粉、冰凍鮮奶、未包含糖、凍糖、蛋、油脂或果子的麵包、餅乾、糕餅、麵條、果子糖果、巧格力及包含巧格力的食品、可可子、可可粉、皮鞋或帆布鞋的製成部分品、皮革、蛇皮等；B組貨包括若干種木製家俬、椅子、醫藥、研料、外科或獸醫用藥料、可旋轉的椅、枕頭、屋瓦、鋪地板的磚瓦、漆油、繪畫用顏色、可移動的窗戶、鐵管、鐵道枕木、玻璃器皿等；C組貨包括汽車、收音機、裝璜室內及其他若干用途的電燈泡、無線電收音器儀器、銅線、電燈、冷氣機、雪櫃及冷藏櫃及其零件等；D組貨物包括棉織繃帶、豆醬油、蕃茄汁、咖喱粉、印刷用油墨、紙盒、紙袋、殺蟲藥、蚊香、礦水瓶、鐵釘、牙刷及梳子等。

銀行押滙生意清淡
估計上月份約減少一至二成
打包放款額亦隨着減縮

【本報訊】上月份

蓮子市穩
花貨成十餘噸

米市奇靜
昨只成一百包

日本芝蔴油
昨成交五噸

太古糖陸續運馬
第二季貨擬於本月運去
第三季數額將減六千噸

趙文子醫館　趙教　英
余永銳針灸
主治：內科・婦科・兒科・痔科・跌打鐵傷
潘柏頑症
古玉清　女若　癩痕喉症
頭暈
散胃売蜆
蔡氏
高麗人蔘酒　香港太豐洋行
國產馬達 PEM
百萬葉窗
實機唱機
飛鷹牌計算機
稅報代專　牛島會計事務所
大公報分類廣告　每行二毫　五行起碼　電話：726980
環島遊河船
倉全貨安
刊登廣告　效力宏大
明新花店　地址：九龍城水坑口十一號

太平芬溪龍安遲到

春福神丸終於延至昨晚抵港

【本報訊】多利順洋行代理的「太平」與「芬溪」，到港期均改至本月十日。

「太平」來自美國，原定昨日下午到港，但結果未有抵埗，要改至本月十日才到。

「芬溪」也是由美國開來，到港期由本月九日改至本月十日。

【本報訊】「春福神丸」與「龍安」兩輪由日本來港，均因遇風而再度改期入口。

「春福神丸」於昨（七）晚由日本抵港，今早開始起落貨物。它這次載來雜貨共四百噸。該輪定九日轉開往新加坡，開港前將有四百噸貨付出。

「龍安」輪改遲於今（八）日早由日本抵港。它這次載來五金、電器和雜貨共一千噸。該輪定九日晚午夜開往柬埔寨新港及金邊，由本港東棉株式會社現仍接貨。

大安今到歐紙張

同船載來建材一百五十噸

【本報訊】多利順洋行代理的「大安」今由歐洲到，載來貨物六百噸。其中有紙張一百五十噸，建築器材一百五十噸，小五金五十噸，洋酒伙食一百噸，餘為雜貨。

密西西比丸

現正接受訂位貨物

【本報訊】太平洋行代理之日輪「密西西比丸」，定本月十五日由港開往南、西非港口。豐利行有限公司現正接受訂位貨物。預計到時將約有八百噸貨運出。

現時每月共有七艘船由港開往西非。其中除兩艘載貨較多之外，其餘五艘的載貨數，均在七百噸至一千噸之間。法國船因可徵收貨物運往法聯邦西非地區港口，而且船期排定於每月底抵港落貨，翌月初開行，故每次載出貨量都可超過二千噸。

明達將到大木

【本報訊】據海外聯合海運有限公司消息，該公司屬下之「明達」一輪，將在本月十一日從婆羅洲到港，將有大木運來。

西方閒置商船 共一百零九艘

【本報訊】據倫敦五日消息，根據英國海運局發表的數字，在本月一日，西方世界約有百分之一的商船，因無人僱用而閒置。這些閒置的輪船共有一百零九艘，合計七十三萬三千九百零九噸，其中英國佔數最多。

港鐵條輸泰 今年續增加

【本報訊】港製鐵條輸往曼谷的數量，今年續比去年增加，但每噸實收運費只得十餘元，船東都賺不到錢。

據航商說，行走港—泰線的公會船，近年來雖數次宣布提高貨物運費，其中鐵條運費並曾提高至每噸廿五元，但由於船多貨少，而一般付貨人又都爭相把貨物交給一些收費較廉的非公會船運出，故加收運費的決定始終無法順利執行。

航商又說，現時雜貨輸往曼谷，規定的運費價目雖為每噸近百元，但經過七除八扣後，實收運費只為四分之一左右。有些船隻為了爭取多載貨物出口，還答應付船貨物每箱可少報尺碼四立方呎。這種「實大飽」政策已使該線的貨物運費易跌難起。

由西歐到西貢 貨物運費增加

下月起每噸加四美元

【本報訊】據法新社倫敦四日消息，當地的消息靈通人士透露，西歐的海運國家，鑒於南越的局勢危險，已決定從今年七月一日起，把西歐至西貢的貨物運費，每噸增加四美元，以彌補兵險費的增加。

協邦丸九日到 來貨千八百噸

【本報訊】香港東方公司代理之「協邦丸」（KYOHO MARU），將在本月九日從日本到港。十日由本港開往宿務。

該輪有貨物一千八百六十噸運來。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

國泰：馬尼拉來，下午七時十五分到；東京、大阪、台北來，下午九時四十五分到；新加坡、曼谷來，下午五時零五分到

英國海外：東京來，下午四時零五分到；倫敦、曼谷來，下午五時四十五分到；悉尼來，晚上九時零五分到

民航：台北來，中午十二時廿五分到，下午八時廿五分到

瑞士：東京來，下午四時廿五分到

快達：倫敦來，下午七時零五分到

法航：東京來，下午二時二十五分到

印航：東京來，下午五時廿五分到

德航：曼谷來，下午三時五十分到

菲航：馬尼拉來，下午一時卅分到

泰航：曼谷來，下午三時卅五分到

馬來亞：新加坡、吉隆坡來，下午三時到

越航：西貢來，中午十二時到

泛美：舊金山、東京來，晚上八時五十五分到；曼谷來，下午四時卅分到

今日離港班機

英國海外：往東京，開下午五時卅分；往仰光、倫敦，開下午五時十五分

越航：往西貢，開下午一時卅分

菲航：往馬尼拉，開下午二時十五分

馬來亞：往新加坡，開下午三時四十五分

泰航：往台北、東京，開下午四時十分；往曼谷，開上午九時

國泰：往馬尼拉，開下午三時十五分；往曼谷、新加坡，開下午八時；往台北、大阪、東京，開上午九時

日航：往東京、漢城，開下午二時

民航：往台北，開下午一時零五分；往曼谷，開下午九時卅分

瑞士：往曼谷、加爾各答、開羅，開下午五時十五分

快達：往馬尼拉、悉尼，開晚上八時

法航：往曼谷，開下午三時廿五分

帝國航空：往東京，開下午二時

印航：往曼谷，開下午六時零五分；往東京，開上午八時四十五分

德航：往東京，開下午四時卅五分

泛美：往曼谷，開晚上十時十五分；往東京、舊金山，開下午五時卅分

截郵時間

今日空郵（星期二）

中國大陸 上午七時 南越 上午十時

非、東、以色列、意、法 中午 加 上午十一時

羅、巴、埃、蘇丹、伊拉克、荷、比、丹、西德、挪、瑞典、非、英、尼日利亞、黎巴嫩、瑞士

夏威夷、美國、中南北美 下午二時

巴林、伊朗、亞丁、杜拜 下午三時

泰國、老撾、馬、北婆羅洲、錫蘭、澳、新西蘭

菲律濱 下午五時 南朝鮮、台、日 下午六時

平郵 澳門 上午十一時、下午二時半、六時

中國大陸 上午七時

琉球羣島、日、夏威夷、美、中南美 上午十一時

明日空郵（星期三）

中國大陸 上午七時 印尼、柬、泰、老撾、印度、馬、北婆羅洲 上午十一時

埃、意、沙特阿拉伯、西德、伊朗、尼日利亞、非、荷、比、丹、瑞士、挪威、法、瑞典、英、夏威夷、美、中南北美、巴西 下午二時

澳洲、新西蘭、非 下午四時

台、日、沖繩、希臘、黎巴嫩、約旦、敘利亞 下午六時

平郵 中國大陸 上午七時

尼日利亞、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內、柬埔寨 上午十一時

西班牙、菲、南朝鮮、蘇丹 中午

加、亞丁、意、瑞士、法、比、荷、東歐 下午二時

澳門 上午十一時、下午二時半、六時

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
仙本那灣	SENPORNA BAY	A13	聯華
山打根灣	SANDAKAN BAY	欽澳灣	聯華
爰美拉	ERMERA	B3	中亞
居連來	GLENROY	太古橋	渣甸

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
榮明丸	EIMEI MARU	日本	6月10	大信
芬溪	FERNBROOK	美國	6月10	多利順
協海丸	KYOKAI MARU	日本	6月10	東方
山朝丸	YAMAASA MARU	日本	6月10	大南
太平	TAI PING	美國	6月10	多利順
唐安東尼	DON ANTONIO	菲律賓	6月10	美邦
釧路丸	KUSHIRO MARU	日本	6月10	海聯
滿鼠丸	MANSEI MARU	日本	6月10	海聯
海順	HELIOS	日本	6月10	多利順
三春丸	MIHARU MARU	日本	6月10	日郵
北海丸	HOKKAI MARU	日本	6月10	大阪
大阪丸	OSAKA MARU	日本	6月10	大阪
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	日本	6月10	大阪
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	日本	6月10	大阪
好吉	HOOGKERK	歐洲	6月10	渣華
東海	TONG HAI	華北	6月10	祺福
玻利維亞丸	BOLIVIA MARU	日本	6月10	太平
福建	FUKIEN	曼谷	6月10	太古
海利	HAI LEE	日本	6月10	多利順
協泰丸	KYOTAI MARU	新加坡	6月10	大阪
芝保大士	TJIBODAS	日本	6月10	渣華
美德美	DANA	曼谷	6月10	振盛行
山城丸	YAMASHIRO MARU	日本	6月11	日郵
多富怡美利	DOLPHEVERETT	沖繩釜山日本	6月11	福來
賽百拉	CHUPRA	略爾當新加坡	6月11	鐵行
香山丸	KAZAN MARU	日本	6月11	遠東
珍施馬士基	JENS MAERSK	日本	6月11	捷成
明達	BRENDA	婆羅洲	6月11	海聯
山梨丸	YAMANASHI MARU	新加坡	6月11	日郵
寮國	LAOS	日本	6月11	法郵
谷麟鵝琪	GUDRUN BAKKE	美國	6月11	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	6月11	太古
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE No.2	美國	6月11	和捷
利來	NELLORE	澳洲	6月12	鐵行
日祥丸	NICHIYO MARU	北婆新加坡	6月12	東方
來旗	RAJAH	加爾各答新加坡	6月12	鐵行
華盛頓	WASHINGTON	英國	6月12	渣甸
安慶	ANKING	基隆	6月13	太古
門羅總統	PRES.MONROE	美國日本	6月13	總統
蘇丹	SOUDAN	日本	6月13	鐵行
廣西	KWANGSI	紐西蘭	6月13	太古
華利士泰	WERRASTEIN	歐洲	6月13	捷成
海蒂	HALLDIS	新加坡	6月13	多利順
福星	STAR BETLEGEUSE	日本	6月14	福來
錫蘭	CEYLON	日本	6月14	太平
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	6月14	永泰
昭南丸	SHONAN MARU	日本	6月14	東方
高諾馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣印度	6月14	捷成
東海丸	TOKAI MARU	非洲新加坡	6月14	大阪
寶樹華	BOISSEVAIN	東非新加坡	6月14	渣華
芬賓	FERN BANK	美國	6月14	多利順
安順	ANSHUN	新加坡曼谷	6月14	太古
海興	HAI HING	曼谷	6月15	多利順
四川	SZECHUEN	日本	6月15	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	6月15	天祥
加地根雪亞	CARDIGANSHIRE	歐洲	6月15	渣甸
伊利碧蒂絲	EURYBATES	美國	6月15	美迅
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	6月16	大工
蘇高德拉	SOCOTRA	歐洲	6月16	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	6月16	渣華
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西非新加坡	6月17	渣華
菲律賓	PHILIPPINES	洛杉磯舊金山	6月17	美邦
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	印度波斯灣	6月17	捷成
亞嘉璞娜	AGAPENOR	歐洲	6月17	太古
寶利華利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	6月17	銀行
桂林	KWEILIN	西澳洲曼谷	6月18	太古
月峰	PIONEER MOON	美國	6月18	美輪
夏蓮萊克	HELEN LYKES	美國	6月18	總統
捷德	CHITRAL	歐洲	6月18	鐵行
高嘉士	CALCHAS	歐洲新加坡	6月18	太古
日本郵	JAPAN MAIL	美國	6月19	福來
維民那利	VIMINALE	意大利	6月20	天祥
中國熊	CHINA BEAR	洛杉磯舊金山	6月20	美輪
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭澳洲馬尼拉	6月20	渣華
邊域琪	BENVRACKIE	英國新加坡	6月20	邊行
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	舊金山	6月21	總統
大家地	TAGAYTAY	美國	6月21	多利順
長浦丸	NAGAURA MARU	新加坡	6月21	日郵
忌連快樂	GLENFALLOCH	英國新加坡	6月22	渣甸
斯普士賓	SPRUCEBANK	非洲	6月22	銀行
霧峰	PIONEER MIST	紐約	6月23	美輪
芬谷	FERNDALE	美國	6月23	多利順

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
順豐	PROSPERITY（下午）	基隆	油蔴地	永利
菲律賓熊	PHIL. BEAR（下午八時）	馬尼拉	A2	美輪
東雄	EASTERN ROVER（晨早）	曼谷	A40	渣甸
有田丸	ARITA MARU（下午二時）	日本	A24	日郵
德地華	TATIANA（晚上）	歐洲	A	順昌
大安	TARN（上午）	歐洲	九龍灣	多利順
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON（下午）	歐洲	九龍倉橋	銀行
大洋丸	TAIYO MARU（下午十時）	日本	油蔴地	大信
威爾遜總統	PRES. WILSON（上午七時）	馬尼拉	九龍倉橋	總統
浦賀丸	URAGA MARU（中午）	日本	B2	中亞
龍安	LOONG AN（晚上）	日本	B7	中亞
高麗	KOREA（下午三時）	日本	A6	寶隆
漢士馬士基	HANS MAERSK（晨早）	日本	B14	捷成
美中美	MICHAEL JEBSEN（晨早）	曼谷	B19	振盛行
寶永山丸	HOEISAN MARU（上午七時）	日本	A7	大阪
春日山丸	KASUGASAN MARU（下午）	日本	A1	大阪
富盛	VICTORY NO.1（下午）	基隆	油蔴地	永利
海強	HAI CHIANG（中午）	高雄	油蔴地	大信
特快	EXPRESS（下午十時）	紐約孟買新加坡	A28	和捷

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
汶萊第一	BRUNEI No.1（下午）	日本	油蔴地	聯泰
日本	JAPAN（下午）	日本	九龍倉橋	太平
安娜碧琪	ANNA BAKKE（下午）	新加坡西澳洲	A33	鐵行
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK（下午）	印尼	B13	捷成
斯華士吉	SERVAASKERK（下午）	日本	九龍倉橋	渣甸
大寶利	THERMOPYLAE（下午）	日本	九龍倉橋	多利順
培剌士	PYRRHUS（下午）	歐洲	A5	太古
東秘	EASTERN ARGOSY（下午）	上海	A4	渣甸
麗華碧琪	RAGNA BAKKE（下午）	日本加美	A10	鐵行
力打靈	NEDER RIJN（下午）	日本	九龍倉橋	渣華
格爾興	SUMBAWA（下午）	印尼	油蔴地	鐵興
海皇	HOI WONG（下午）	新加坡北婆	油蔴地	捷順
榮山丸	EIZAN MARU（零時）	日本	A24	日郵
威爾遜總統	PRES. WILSON（下午八時）	日本美國	九龍倉橋	總統
飄鋒	AMERICAN COURIER（下午）	日本美國	北角橋	美輪
寶順家	BUSUANGA（零時）	日本	九龍倉橋	寶隆
奇稜	KEERKRING（下午）	印尼	B17	渣華
芬西	FERNSIDE（上午六時）	曼谷	A34	多利順
文珍	MUENCHEN（上午九時）	馬尼拉	九龍倉橋	捷成
福安	FOO AN（下午）	高雄	油蔴地	遠東
萬士航	GROSSVENOR MARINER（下午）	仰光	B11	新興行

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
惠風	FORTUNE WIND	天津	B18	大洲
溫拿利到	WONORATO	新加坡	A15	渣華
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	A	捷成
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	A22	大阪
諾福克丸	NORFOLK MARU	日本	A21	大阪
西花利亞	WESTFALIA	日本	A	捷成
邊高	BENGLOE	日本	A8	邊行
士巴尼吉	SPAARNEKERK	日本	A11	渣華
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國	九龍倉橋	總統
紀新丸	KISHIN MARU	日本	油蔴地	海聯
協邦丸	KYOHO MARU	日本	B1	東方
亞利桑那	ARIZONA	馬尼拉	A	渣甸
仰光丸	RANGOON MARU	非洲	A	大阪
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	曼谷	A	天祥
加利福尼亞郵	CALIFORNIA MAIL	美國	A	福來
邊里務	BENREOCH	歐洲	九龍倉橋	邊行
高麗熊	KOREA BEAR	美國	A	美輪
皮利亞士	PELEUS	歐洲	太古橋	太古
蘇律	SURAT	歐洲	九龍倉橋	鐵行
德威亞	TEVERYA	美國馬尼拉	A	新興行
福達	ANITA	釜山基隆	油蔴地	惠風
萬罅士吉	VAN HEEMSKERKC	日本	A5	渣華
基利士蘭	GILSLAND	新加坡	A	新興行

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
有田丸	ARITA MARU	黑海	A24	日郵
大福山	TAI FOOK SHAN	曼谷	B10	順昌
高麗	KOREA	歐洲	A6	寶隆
春福神丸	HARUFUKUJIN MARU	新加坡	油蔴地	泰山
順豐	PROSPERITY	泗務乃	油蔴地	永利
龍安	LOONG AN	金邊	B7	日海
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	日本	九龍倉橋	銀行
大興	TA HSING	基隆	油蔴地	大信
菲律賓熊	PHIL. BEAR	沖繩日本美國	A2	美輪
維也納	VIENNE	日本	九龍倉橋	法郵
溫拿利到	WONORATO	拉丁美洲	A15	渣華
春日山丸	KASUGASAN MARU	東加拿大	A1	大阪
寶永山丸	HOEISAN MARU	美國	A7	大阪

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	6月10	大阪
亞當斯總統	PRES.ADAMS	歐洲	6月10	總統
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	6月10	渣華
西花利亞	WESTFALIA	歐洲	6月11	捷成
邊高	BENGLOE	歐洲	6月11	邊行
山城丸	YAMASHIRO MARU	歐洲	6月11	日郵
寮國	LAOS	馬賽	6月12	法郵
大會	THEBEN	歐洲	6月12	多利順
大安美	DIOMED	歐洲	6月14	太古
門羅總統	PRES.MONROE	歐洲	6月14	總統
蘇丹	SOUDAN	歐洲	6月16	鐵行
錫蘭	CEYLON	歐洲	6月16	太平
德賓治	TREBINJE	歐洲	6月16	華林
芙連堡亞	FLINTSHIRE	倫敦	6月17	渣甸
維多利亞	VICTORIA	意大利	6月17	天祥
伊利碧蒂絲	EURYBATES	歐洲	6月17	美迅
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	歐洲	6月20	銀行
邊連尼士	BENRINNES	歐洲	6月20	邊行
捷德	CHITRAL	歐洲	6月22	鐵行
維民那利	VIMINALE	意大利	6月22	天祥
安天諾	ANTENOR	歐洲	6月23	太古
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	倫敦歐洲	6月24	日郵
德華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	6月24	捷成
力打靈	NEDER RIJN	歐洲	6月25	渣華
安多藍	ANDORRA	歐洲	6月25	寶隆
邊那地	BENARTY	歐洲	6月26	邊行
利利和路	LELEWEL	歐洲	6月27	天祥
宥利時	ULYSSES	英國	6月29	太古
文珍	MUENCHEN	歐洲	7月1	捷成
力高巴	NICOBAR	歐洲	7月1	太平
邊里務	BENREOCH	倫敦歐洲	7月5	邊行
波利亞士	PELEUS	歐洲	7月7	太古
溫尼伯城	CITY OF WINNIPEG	歐洲	7月8	銀行
華利士泰	WERRASTEIN	歐洲	7月10	捷成
邊域奇	BENVRACKIE	歐洲	7月13	邊行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
山朝丸	YAMAASA MARU	印巴	6月11	大南
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	加爾各答	6月11	大阪
玻利維亞丸	BOLIVIA MARU	印巴	6月11	太平
大阪丸	OSAKA MARU	印巴	6月11	大阪
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	波斯灣	6月11	大阪
珍施馬士基	JENS MAERSK	印巴	6月12	捷成
多富怡美利	DOLPHEVERETT	吉大港	6月12	福來
東海	TONG HAI	巴基斯坦波斯灣	6月12	祺福
福星	STAR BETELGEUSE	印巴	6月15	福來
華洲怡美利	RUTHEVERETT	印巴	6月17	福來
蘭利	RANEE	印巴	6月17	鐵行
拿拉	CANARA	孟加拉波斯灣	6月17	鐵行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
太平	TAI PING	曼谷	6月10	多利順
浦賀丸	URAGA MARU	菲律賓	6月10	中亞
茂蘭	MOSLANE	新加坡	6月10	日郵
札幌丸	SAPPORO MARU	新加坡	6月10	日郵
福來	FOLK LIGHT	泗水	6月10	遠東
協邦丸	KYOHO MARU	宿務	6月10	東方
亞當斯總統	PRES. ADAMS	西貢新加坡	6月10	總統
大寶宮	HOI KUNG	新加坡吡叻	6月10	順昌
加利福尼亞郵	CALIFORNIA MAIL	西貢	6月10	福來
高麗熊	KOREA BEAR	菲律賓	6月10	美輪
協海丸	KYOKAI MARU	馬尼拉	6月11	東方
山朝丸	YAMAASA MARU	新加坡吡叻	6月11	大南
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	曼谷新加坡	6月11	大阪
惠風	FORTUNE WIND	新加坡吡叻巴生	6月11	大洲
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	新加坡吡叻	6月11	大阪
玻利維亞丸	BOLIVIA MARU	曼谷	6月11	太平
多富怡美利	DOLPHEVERETT	曼谷新加坡	6月12	福來
明達	BRENDA	婆羅乃	6月13	海聯

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	上海	6月11	天祥
厚文	HOUTMAN	上海	6月15	渣華

台灣・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
協泰丸	KYOTAI MARU	日本	6月10	大阪
東雄	EASTERN ROVER	日本	6月10	渣甸

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
德地華	TATIANA	日本	6月10	順昌
富盛	VICTORY No.1	基隆	6月10	永利
福達	ANITA	基隆	6月11	惠風
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	日本	6月11	天祥
邊里務	BENREOCH	日本	6月11	邊行
賽百拉	CHUPRA	日本	6月12	鐵行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
巴拿馬丸	PANAMA MARU	西南非	6月10	大阪
茂蘭	MOSLANE	南非	6月10	日郵
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	南非	6月11	渣華
北海丸	HOKKAI MARU	東非	6月11	大阪
芝保大士	TJIBODAS	東非	6月12	渣華
瑞陽丸	ZUIYO MARU	東非	6月14	日郵
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	西南非	6月15	太平
森隆	SHOMRON	南西非	6月15	新興行
喇斯馬士基	RAS MAERSK	西非	6月16	捷成
明訓丸	MEIKUN MARU	南非	6月21	大阪
芝措連加	TJITJALENGKA	南非	6月24	渣華
萬罅士吉	VAN HEEMSKERCK	西非	6月29	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國	6月10	總統
特快	EXPRESS	拉丁美洲	6月10	和捷
亞利桑那	ARIZONA	溫哥華西雅圖	6月10	渣甸
德威亞	TEVERYA	美國	6月10	新興行
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	南美	6月11	渣華
山梨丸	YAMANASHI MARU	拉丁美洲	6月12	日郵
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISE No.II	美國	6月12	和美
君川丸	KIMIKAWA MARU	美國	6月12	太平
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	美國	6月13	大工
日洋丸	NICHIYO MARU	溫哥華西雅圖	6月13	東方
多賓多	TROUBADOUR	美國	6月13	多利順
寶城	BENTE BROVIG	美國	6月13	海運
唐安東尼	DON ANTINIO	美國	6月13	美邦
多賀春丸	TAGAHARU MARU	美國	6月14	大南
柯利近熊	OREGON BEAR	美國	6月14	美輪
斯麗達	SILETTA	美國	6月14	太古
門羅總統	PRES.MONROE	美國	6月14	總統
密漢	METHAN	美國	6月15	海運
嘉慈	H.K. GRACE	美國	6月16	港郵
德寶成	TRBOVLJE	美國	6月16	華林
高麗熊	KOREA BEAR	美國	6月17	美輪
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	6月17	捷成
伊利碧蒂絲	EURYBATES	美國	6月17	美迅
康島丸	YASUSHIMA MARU	美國	6月18	太平
紐列	NURITH	美國	6月18	新興行
芬適	FERNSIDE	美國	6月18	多利順
狄枚丹	C.E.DANT	美國	6月18	渣甸
月峰	PIONEER MOON	美國	6月19	美輪
哈利百夫	HARRY CULBREATH	美國	6月19	總統
日本郵	JAPAN MAIL	美國	6月20	福來
林將軍	GENERAL LIM	美國	6月21	大工
明訓丸	MEIKUN MARU	南美	6月21	大阪
復中	UNION FAITH	美國	6月21	海聯
技工	LONDON CRAFTSMAN	美國	6月24	海運
霧峰	PIONEER MIST	美國	6月24	美輪
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	美國	6月25	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
谷麟碧琪	GUDRUN BAKKE	南太平洋	6月13	鐵行
廣西	KWANGSI	新西蘭	6月14	太古
利來	NELLORE	悉尼	6月14	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	6月16	太古
四川	SZECHUEN	新幾內亞	6月17	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	6月20	渣華
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	6月22	渣華
佐治安臣	GEORGE ANSON	悉尼	6月22	捷成
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲	6月25	渣甸
亞波丸	AWA MARU	新西蘭	7月1	大阪
成都	CHENGTU	南太平洋	7月2	太古

"N" LINE REGULAR SERVICE

明達輪 M.S. "BRENDA"

六月十二日落貨 十三日開行

直往 亞庇 婆羅乃

海外聯合海運有限公司

電話：四三九〇九，四四八七〇九

第一中央汽船株式會社 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA

春福神丸 MS HARUFUKUJIN MARU 直往 星架坡

六月八日收貨 九日開行

總代理：泰山有限公司啓

出口收貨處：聚通公司

惠風輪 M. V. FORTUNE WIND

六月八日由天津抵港

六月十一日開往星嘉坡 馬六甲、檳城

貴客收貨付貨請速來本公司辦理手續

大洲航務企業有限公司

電話：二三一〇四七 二三一〇四八

M. M.

新型客郵「寮國」"LAOS"

六月十一日落貨，十二日下午開行

直往西貢，馬賽

貴客搭船附貨，請移玉至敝公司華人船務部接洽是荷

法國郵船公司啓

大福山 M.S. TAI FOOK SHAN 直透 曼谷

即日落貨 九日正午開行

大寶宮 M.V. HOI KUNG 直透 石叻 庇能

六月九、十日落貨 十日下午開行

（最新型客貨輪時速十八哩歡迎貴客裝收冷藏貨）

大寶來 S.S. TAIPOLOY 直透 石叻 庇能

六月十二、十三日落貨 十三日下午開行

（有客艙歡迎搭客）

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 直往 金邊

六月十九、二十日落貨 二十日下午開行

貴客如欲附貨請到干諾道西廿四號三樓本公司接洽為荷

順昌航業有限公司啓

電話：四四八〇二六 四四五五一二 四四一三八一

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.

東海輪 M.V. "TONG HAI"

定六月九日抵港，十一日落貨，十二日開行

直達新加坡、檳城、吉打、波斯灣、香港

貨主人請即來本公司辦提貨手續，否則屆時存倉，一切費用由收貨人負責，此佈。

祺福船務（香港）有限公司

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時18分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時45分	5時48分
5時40分	6時40分	5時15分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時03分
7時18分	8時18分	7時04分	8時08分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
（E）10時	10時57分	8時59分	9時58分
（S）10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公眾假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午12時35分	下午3時10分	上午7時30分	上午10時00分
4時00分	8時40分	9時35分	下午2時15分

光華大軍今出發 遠征南越星馬婆

已編賽程11場北婆八仗尚待商討中
戰英隊五球員定期十七日歸隊

光華足球遠征軍定於今天下午一時出發遠征，前往南越、新加坡、馬來亞比賽。至於該隊訪問北婆羅洲賽程正在進行商洽中，能否成事，尚須看北婆方面的態度。

光華行期一改再改，前日才終於決定依照原訂日期即今天下午一時乘飛機直飛西貢比賽。

該隊此行除職員、觀光團員外，只有球員十四人，至於李國強、郭滿華、張耀國、陳鴻平、何永達等五名借將，則準備於本月十七日與該隊遠征軍秘書張文煥一同乘機直飛馬來亞歸隊。

體壇動態

光華足球遠征軍抵達西貢之後，預算本月十日出戰稅關隊，十二日與總參謀隊對抗，十三日則與南越隊交鋒。在南越比賽之後，十四日移師新加坡比賽一場，十五日在馬六甲比賽一場，十八日在吉隆坡比賽一場，廿日在檳城比賽一場。結束馬來之行後，該隊廿一、廿三、廿四日再赴新加坡比賽三場。另外，該隊又準備六月廿五日之後的半個月內，在北婆羅洲比賽八場，此事現正商洽中，能否成事還未可料。若實行時間將會稍長，則要到七月十日左右才能返港，否則，則於本月廿五日左右便可班師了。

關於北婆賽事，光華首腦陳榮光、鄧泰全前晚曾與北婆羅洲足球團人士李君接洽，這邊光華有意於本月廿五日之後半個月之內到當地作賽八場，條件是：主方負責該隊職、球員在北婆羅洲內陸的所有交通、食宿費用，另給予一萬二千元坡幣的包賬。據悉：李君準備返回北婆羅洲之後，正式答覆光華秘書張文煥。

光華能否增加北婆羅洲一站賽程，有待未來發展了。光華遠征軍本來有意增添兩名借將，但該隊鑒於西貢賽程不變，已沒有這個必要了。

錄今日出發的光華遠征軍職、球員名單如下：

（領隊）陳榮光、陳許婉蓮，（副領隊）鄧耀忠，（管理）盧玉祥，（教練）馮坤勝，（秘書）鄧泰全。

郭錫光　陸文昭　黃成　陳炳耀　李國威　黎寶忠　陳志剛　李曉華　劉瑞華　郭有　吳來　楊偉業　孫光　李德桐

·歐陽長·

中印（尼）軍隊足球賽 八一隊三球勝印尼

三萬觀衆頻爲雙方的表演鼓掌

【新華社北京六日電】印度尼西亞共和國武裝部隊足球隊今天下午在北京同中國人民解放軍「八一」足球隊進行友誼比賽的結果，「八一」隊以三比〇獲勝。

今天雖然風很大，但舉行這場友誼比賽的先農壇體育場的看台上仍然座無虛席，觀衆中有大批的解放軍陸海空軍指戰員和首都各界群衆，他們不時爲雙方運動員的精采表演和優良的體育道德作風報以熱烈的掌聲和喝采聲。

國務院副總理、國防委員會副主席賀龍，副總理兼中國人民解放軍總參謀長羅瑞卿，副總參謀長楊成武，總政治部副主任梁必業，觀看了今天的比賽。出賽以前，他們到運動場上同雙方運動員一一握手。

「八一」足球隊是今年全國足球甲級隊聯賽的冠軍，他們今天在上半時比賽中，利用順風的有利條件，頻頻展開進攻，在比賽進行到一刻鐘時，首先由左內鋒趙德田在對方球門前近的地方射入一球。球開出後，立即被「八一」隊隊員截去，並長傳到客隊禁區內，「八一」隊左邊鋒朴光哲趕上去猛踢一腳，又得一分。

下半時，客隊處在順風的地位，不時展開快速反擊，並跑快速的右邊鋒瓦吉蚊、右內鋒似德、卡基艾等人在場上很活躍，常常威脅主隊的球門，他們頑強的戰鬥精神不時博得全場觀衆的掌聲。「八一」隊一面加強防守，一面積極組織進攻。在比賽進行到第十三分鐘時，「八一」隊新換上場的隊員胡登耀單槍匹馬帶球到對方禁區附近時，在跑動中突然起腳射門，又中一球，使場上比分成三比〇。

友誼比賽結束後，雙方隊員熱情地相互擁抱，全場再一次響起了熱烈的掌聲。

中國女800米紀錄 廣西選手創佳績

【新華社南寧六日電】一九六五年全國田徑分區賽南寧賽區的比賽今天開始進行。在女子八百米賽跑中，廣西選手劉淳米創造了二分十一秒二的目前全國最高成績。

這個成績不僅打破了二分十三秒四的全國紀錄，而且超過了北京選手張鳳娟和遼寧選手宋元紅四月二十九日在北京創造的二分十一秒七的成績。劉淳米五月十三日在南寧就曾經以二分十二秒五的成績，打破過這項全國紀錄。今天的成績比上次又有了提高。

參加南寧賽區比賽的有河南、湖北、湖南、雲南、貴州、廣東、廣西等七個省、自治區的二百二十多名男女田徑選手，包括僮、漢、回、傣、彝、布依、佤、土家等八個民族。比賽將進行到十日結束。

英隊球票訂者衆 公開預售明開始

已申購球票者今可領票

英國黑池和錫菲聯隊來港兩場比賽的球票，足總定於今天開始發出，公開預售則從明天開始。

港雖然不論頭，但足總所編排的兩場比賽秩序都十分豐富，其中尤以十七日（星期四）對黑池一場球票定購者最爲踴躍。

足總宣布，凡已申購球票者，今明兩天可到會計部櫃領票。另外，又定於明天上午十時至下午二時，下午三時至六時，分別在香港天星碼頭、跑馬地體育路足總辦事處和花墟球場場館公開預售兩戰球票，票價分十元、八元、六元和三元五角四種。假如高價票預售時沽清的話，三元五角的廉價票，將效上次辦法公開預售。球迷購票，可按上述時間到各預售站購買。

另悉：集訓迎戰黑池和錫菲聯隊的港隊球員，定於明天下午六時至七時半在港府球場操練。·小旋風·

東昇申請留級 足總月內將作決定

東升日前致函足總，申請來屆留級，繼續參加甲組聯賽。足總已準備把此事交由聯賽有關小組研究，然後提供意見讓執委會考慮。

東升有關申請留在甲組比賽的信，是上月底發出的。在信中，該隊要求執委會批准來屆留級，仍舊參加甲組聯賽。函中並列舉了一些要求保留甲組地位的理由，請足總執委會予以慎重考慮。

按照足總慣例，有關此類申請，本屬於執委會處理範圍，亦只有執委會才有權力批准或拒絕某一隊的申請，但據足總某權威人士透露：對於東升的申請，足總爲表示慎重起見，將先把此事交由聯賽有關小組開會討論得出意見，然後再提交執委會研究及作決定。

有關此類事件，按例須由執委會在任內解決。而足總現屆執委會，任期到七月初便屆滿，因爲足總屆時將召開同人大會改選也。這亦即是說，東升這一申請，月內便可揭曉了。·公孫泰·

足總擴大訓練球員 若干新秀已獲提名

將在粉嶺訓練營作長期集訓

本屆迎戰外隊的港代表隊，雖然每伙必掛，但因球員受技術和經驗所限，每戰均未能克奏膚功。足總有鑒於此，正計劃擴大培養新秀，準備在郊區的訓練營成立後，便大量挑選各會的新秀參加訓練。

足總挑選一批球員作長期訓練，作爲迎戰外隊的準備這一計劃，已說了整整三年有多，但總是因沒有訓練場地，一直無法實行。來屆，足總擬於上水馬會舊址內設立一個郊區訓練營，如這個計劃能夠實現，則培訓大批新秀的計劃也有實現可能了。

充實兵源 增加實力

還專之提起，據說是這樣的：在最近一次足總執委集會後，主席傅利沙曾詢問執委會委員對港代表隊出戰外隊時的印象。當時，委員們紛紛發表意見，一致認爲港代表隊的球員年青力壯，具有高昂的鬥志，但因受經驗和技術所限，往往只爲憑着一股拚勁力迫客隊，而因沒有一位臘色過人和經驗豐富的好手領導作戰，致常常取得攻勢而無法破網，亦無法踢出隊型及發揮應有的水準，這也是港代表隊失敗的最大因素。他們也認爲，這種情形的出現，足總是應該早日設法解決的。

因此，當後來足總有意在郊區設訓練營時，這一事便又提了出來，實行利用訓練營集訓港脚，解決問題。

關於培養新秀，充實港代表隊兵源問題，傅利沙也曾詢問過遴選委員張觀興和教練黎兆榮等的意見。他們除了大致上同意除應集訓港脚與港脚一起集訓。這些人中，包括了南華的陳錫祥，愉園的黃志光，警察呂洪明，愉園羅錦輝、陳炳傑，志李炳松，東升林英傑、陳國光、……雄等等。這些青年球員，技術上頗有根底，再加有計劃地訓練，將來不難成材。據說，上列球員，已列入足總計劃中的訓練名單之內了。

據悉：足總設立訓練營是長期性的，球員將在每周指定時間內到營操練，次數不多，但每次必須全體參加。足總想通過這種集訓的方式，使球員與球員之間互相了解，以便比賽時可以取得默契，並能夠踢出隊型來，以避免發生各自爲戰的弊病。爲了達到這一目的，足總將提高要求，參加集訓球員一周集訓，並可以收舉臂之效。·公孫泰·

元朗三十日改選 職員將大多蟬聯

元朗體育會將於本月卅日在該會會所召開同人大會，選舉該會各部門職員。據說，該會各部門職員大多將會連任，但對組班問題則未作決定。

元朗會某首腦私下向記者表示，元朗將於六月卅日假該會會所召開同人大會，雖然今屆的成績不甚理想，但職員對於搞足球運未完全失掉興趣，所以，各部門的職員看來將會全部蟬聯。此事，談到來屆組班工作，該首腦表示尚未有談及，因爲同人大會未召開，職員未選出就進行談組班工作，是有多少不合的。因此，今屆該會將在同人大會選出職員後，才着手組班。·武師鎮·

東升隊球員：請於今日下午五時半到石硤尾球場集合，以備出戰深友隊。·張子威·

東昇勝卓然

昨日小球甚精采

東升與卓然昨午在旺角小球場進行小球友誼賽，結果東升以五比二告捷。上半場雙方戰成一比一。

東升射入的五球是分別由徐炳權（二球）、林英傑、阮漢邦（各兩球）和陳振權各進一球；卓然隊則由陳耀功的……。

東升昨日保持其一貫的肯拚肯戰的風格，大受球迷歡迎。該隊此次作小球賽，是爲作好勸澳準備的。該隊今天下午六時將在石硤尾球場與深友隊作友誼賽。·武師鎮·

宣論篇　光華遠行感言

光華足球隊今日出發南遊了。這是本屆球季收場後的第一支出外遠征球隊。對於該隊之此行，我們除了祝願他們一路順風，旅途愉快外，並熱誠地期望他們此去取得佳績，滿載而歸。

球隊外遊年年有，事不爲奇。但由於光華是本屆球季散場後第一支外遊的球隊，而其遠征的人、時、地，卻又頗有可談之處，其中也頗有可讚之處，因此，在祝願之餘，下面且來談談我們的看法。

光華此次遠征之議之被提起，最初原是爲了鼓舞旗下球員奮戰護級的；如今，該隊護級大功告成，說得到做得到，可讚者一也。

該隊最初組軍外遊時，原擬大多數借用友隊球員，以增強整隊實力，創造良好戰績；而對已隊球員，則僅擬選用兩人。此亦是不無待爲護級而戰的球員之憾的。如今，該隊改變初衷，在遠征軍中任用了大部分正選舊將（八人），既照顧了有功人員，也適當增強了全隊實力。兩面兼顧，可讚者二也。

以上是關於「人」的議論。關於「時」的問題，也頗有可談之處。

光華組軍遠遊所安排的出外時間，與足總迎戰英隊撞介。因此之故，該隊選用球員便發生了困難；遠征人選也因此而一改再改。到後來，足總因遲遲未排出迎戰英隊陣容，而又規定所有可能入選的球員，都得在戰英隊之後才能出外，這就更令光華組軍感到不便。但是，光華在處理這件事情時，很是識得大體，先是以改變遠征程序來相就足總，到後來因外遊目的地不允改變程序而不得不如期出發時，仍決定把入選爲迎戰英隊的五名「金羅脚」留下爲足總所用，待戰英隊後才再歸隊。該隊這種以大局爲重，在關乎全港足運的大事情上，尊重足總決定，盡量與足總合作的表現，已贏得了球圈的普遍好評。誠然，該隊此舉也可能是格於足總律例的，但這種氣量，卻是個別球會所無的。這是可讚者三也。

以往，本港球隊在遠征之前，即使有集訓之舉，但多是例行公事，鮮有嚴格進行者。但該隊爲了此次遠征，先是訂下了一個適應該隊遠征地區炎熱氣候的集訓計劃，而且據說執行時亦頗爲認真。似此認真嚴肅對待事情，可讚者四也。

總之，該隊此次籌備遠行以迄出發，整個情形都頗爲正常。但是，事情並未到此了結，將來是否可讚，仍待該隊全體職球員的同心協力。這也是人們有所期待於該隊的。

光華行矣。他們此行目的地，有的火熱天的西貢，有政局欠穩定的星馬，着着都使人們爲該隊職、球員念。我們希望，光華的領軍者此行能多多照顧球員生活；球員們也多與領隊合作，共同把整隊的事務搞好。在轉戰各地之際，除了爭取勝利，發揚風光外，最好能做到心不旁騖，以策安全。有厚望焉。·戴文·

正光藍球隊 伊館戰英華

菲律賓技術好手正光藍球隊，今晚八時半在九龍伊館室內場出師，對抗英華校隊；賽前七時半，加插一場女星杯學界籃球賽，由東華一中對廣大。門票仍分五角與一元兩種。

菲律賓正光籃球隊昨晚在修頓球場鏖戰，與聖類斯交鋒，結果：菲正光隊以四十七比四十獲勝；賽前加插一場女子排球友誼賽，嶺英和壽山一比一。·鐵下客·

港華今起大集訓

廿三出發前將操練七次

參加本屆「和和杯」港、馬華人埠際足球賽的港華隊，定於今日下午五時起在嘉山南華球場集訓，按該隊計劃，在遠征以前，將先後舉行七次晨操及晚練。

本屆「和和杯」足球賽，輪值港華隊前往報聘。該隊已定於本月下旬啓程，由於西貢未接納該隊前往，而曼谷的賽程又已取消，港華隊此去將僅轉戰於星、馬兩地，在本月二十三日出發，行期約二十天，在下月中旬便可返港了。

此次港華隊的陣容，相當完整，如果全部球員均隨隊，實力便很強勁。今天開始操練時，朱永強教練只準備從鍛鍊氣力及加強合拍兩方面做功夫。該隊的操練時間如下：六月八日（星期二）、十日（星期四）、十五日（星期二）……，每日由下午五時……

大華　豪華　新華　麗都
不日盛大聯映
東京世運會
本港百年開埠創舉　首輪戲院兩線聯映
世界第一部以全景濶幕攝製之世運片
榮獲國際影評家協會特別獎
康城影展最佳少年片特別獎
精工表
TOKYO OLYMPIAD TIMED BY SEIKO

啟德遊樂場
電影場　歌舞場　粵劇場　雜技場

雙城記　RONALD COLMAN "A TALE OF TWO CITIES"

九龍　國際　今天仍映　深宮怨
京華　樂都　黃金　今明最後　凝情淚
珠江　銀都　百樂門　紅燈記　黃色月　香車
鐵劍朱痕
紅燈記
孫悟空八大仙
相思灣之戀

大華　新華　豪華　利舞台　皇后　國泰　樂聲　普慶　娛樂　荷李活　新聲　仙樂
職業槍手　化身俠盜　喋血街頭　雙城記　紅燈記　繡鳳樓　運財童子

西窗談影

化控訴為平淡
——談「喋血街頭」
(Once A Thief)

瘋狂的鼓聲，瘋狂的蠻鼓勢，瘋狂般的黑人鼓手！瘋狂的心田。影片的序幕是一股瘋狂的攻勢，工作人員的名字是穿插在瘋狂句子裏的「逗點」，一組組明快簡練的人物介紹，是穿插在瘋狂句子裏的「句號」。毒犯，匪幫，在罪惡裏被腐蝕得麻木不仁的一羣，在刺激人心的背景裏被介紹出來了。

不但在序幕裏，在整部影片裏，導演羅富尼路遜都常有星光閃爍般的手法，引人注目。可是，這種導演手法上的藝術魅力，卻隨着故事內容的進展，越到結尾，便越見減弱。這並不是說，導演導到後半部便鬆了勁，失了水準，不，導演的手法，自始至終都維持着固定的水準，只是劇本內容的質素，越近結尾，越見降低，因而影響了手法的吸引力。內容與形式之不可分割，於此可見一斑。

劇本的前半部是好的。一個曾經犯過盜竊罪的青年，他出獄之後，本想改過自新；可是，社會環境不容許他。一個曾經被他槍傷過的警員，時時把他當作疑犯逮捕。他每被捕一次，就等於被逼失業一次，因為僱主再不會僱用他了。他失業復失業，又領不到失業救濟金，妻子被逼在夜總會出賣色相。為了解脫這種困境，他又再度參加了一樁搶劫的勾當。故事前半部的控訴力量，和序幕氣氛，還有互相呼應之處。

但看完整部影片之後，你會覺得，你不外又看完了一部警匪片。編劇不從主題着眼，加以深入發揮，卻像一般警匪片一樣，忙於把劫案過程，詳加描寫，製造緊張。一切曾經在你心緊裏引起過的藝術感應，於此漸趨平淡。

你還會覺得，照劇情的安排看來，一切罪魁禍首，全是那個固執己見的探長造成的。要不是他動不動就把主角拘捕，悲劇就不會產生了。一個有控訴力量的故事，化為一樁偶然性的不幸；你心中曾有過的感情波動，於此又漸趨平淡。

內容和形式是不可分割的，形式上的成就無論如何突出，也很難彌補內容的缺陷。越近結尾，影片的吸引力便越降低，這種情形，是看美國片經常遇到的。西方的編導們，在戲劇內容接觸到社會背景，碰到問題核心的時候，或是環境不容許，或是畏首畏尾，躊躇不前。於是，一部又一部在藝術上花了許多工本的影片，從可能達到的較高水平，一降而成為胡鬧、突談，或是賣弄情節的商品。這不但是藝術工作者才能的浪費，也是觀眾時間的損失。

此外，影片把中國華僑寫成匪徒，而把執法者的錯誤全推卸到一個意大利人的身上，這又是狡猾可恥的筆觸。

毛子佩園宮　御花園設宴

朦朧中的嘉玲

聲聲紅燈　句句讚語
長城演員組座談影片「紅燈記」
紫荷

「紅燈記」上映，長城的演員都分別看過，有些還看過不只一次。日前，演員組特別舉行了一個座談會，大家隨便抒發己見。這是他們座談的內容，有相同的歸納在一起。發言先後，是依照發言的次序，因為發言的人多，說得也很多，不能將全部紀錄刊登，這裏只是由筆者綜合要點寫出來。

傅奇：大家都看過了電影「紅燈記」，都說戲好，但怎樣好法？好在那裏？從編、導、演至攝影、音樂、……各方面，都可以隨便談談，就算是點點滴滴，也可以嘛。

李次玉：好，我先來。「紅燈記」的每個鏡頭，都可選入沙龍，看黑白片以來，我認為此片的攝影屬首選，「神」極了。我看過「紅燈記」的京劇，也看過電影，覺得各有千秋。鳩山、李玉和、李奶奶的人物處理，無論京劇和電影，都各有特色。我想，將來我們演話劇「紅燈記」時，聽取京劇、電影「紅燈記」的精華作為基礎，再加發展。看了電影「紅燈記」，印象很深，昨晚做夢，還夢到那雙李鐵梅穿的白球鞋。朋友中，有個外國工程師，他說，電影「紅燈記」上映時，他第一晚就去看了。看後還向我推荐。

石磊：「紅燈記」充滿了愛國主義精神。此中最典型人物是李玉和。李玉和的形象很飽滿，特別是在影片中，當鳩山向他敬酒時，堅決不喝，表示了李玉和對敵我的界限劃得清。這樣的小節，電影中很多，但都通過極細膩的描寫，加強了人物性格的塑造。當李玉和從容就義時，令人難忘。電影還強調了李鐵梅這位革命後繼人，使紅燈一代傳一代。

威武不屈，貧賤不移，這是中國民族優秀傳統品德，影片中能很好地刻劃出來。正是出於愛國主義，才能使這沒有血緣的三代人，同命運，同鬥爭。

夏夢：我看過京劇、滬劇、電影三個「紅燈記」。三個「紅燈記」看下來，我覺得電影「紅燈記」中「探牢」一場，老奶奶、鐵梅幫李玉和引線補衣，是在京劇、滬劇中都沒有。這場戲處理得很好。在電影中，李玉和、鳩山鬥智一場，鳩山那個陰影，李玉和那堅強不屈的形象，也不錯。

鴻秋霞、朱立：京劇和電影「紅燈記」都看過了。電影「紅燈記」對家庭描寫，很着重：李鐵梅成長，正是有了這樣好的家教。

還有導演處理片中幾個大特寫，也很值得欣賞。趙聯的演技，我們看過他演的「青春之歌」、「上海姑娘」和「紅燈記」，但都互有所長。趙聯才三十二歲，演個老工人李玉和，造型上是一絕！

平凡、孫芷君：京劇「紅燈記」是舞台演出，直接感染人，很帶勁，老奶奶敘家常，觀眾們都受感動。在電影「紅燈記」裏老奶奶敘家常，說家史時，出現倒敘畫面，這是舞台上無法處理得到的。電影「紅燈記」中三代人，無論是造型，家庭中生活的描寫，都很生動、飽滿、成功。

電影「紅燈記」最後那一段李鐵梅和磨剪刀老人會面，處理得有獨到之處，可取。

張冰茜：最後李鐵梅出走，滬劇是怎樣處理的？

夏夢：滬劇中，鐵梅在桂嫂掩護下出走，特務跟蹤了化了裝的桂嫂，而叛徒王巡長卻跟上李鐵梅，當李鐵梅在樹根下取出密電碼時，叛徒撲上和鐵梅展開爭奪，最後叛徒王巡長被拉黃包車（不是磨剪刀）的游擊隊聯絡員打死。

金沙、蘇秦、梁衡：沒看過京劇「紅燈記」……

娛樂

奧運影片像獵奇

早在四月間，就在本報大公園中讀到一篇有關東京奧運會紀錄片在日本公映時起風波的文章。日本的官方認為紀錄片本身沒有達到官方的要求，因此下令「重拍」才准在國外發行。爭論的結果，自然是官方勝利，要重新剪輯過才能在國外發行。

所謂「重拍」，我想那只是要補些……日本對主辦那次奧運會如何如何成功，為自己宣傳一番之類。總不能再重新開一次運動會來「重拍」罷！

這次康城影展結束後，電訊傳來，也說市川崑導演的這部紀錄片頗獲好評，因此星期四那天接到奧運會紀錄片試映的請柬，……也要先去看究竟拍得如何。

看完戲之後出來，心想那必定是經過了官方剪下餘生的，報載片長三小時，但試片卻只得兩小時零一刻鐘，難怪有些比賽項目如擊劍、划船、舉重以及游泳項目中的花式跳水等都沒有納入了。同時，也頗同意「影片強調市川本人作風」這一說法。對某些運動員賽前或賽後的面部表情，他不惜用中景、近景及大特寫去渲染，偶一為之可博一粲，但多了也就有「嘆氣」之感。

我比較欣賞上半部，尤其是介紹火炬從遠方日本後那一系列用直升飛機拍攝的俯瞰鏡頭，很美，也使人看到些以日本為背景的影片裏沒有出現過的景致。

陝西歌舞團觀後感
振奮人心的演出
金建

三大特色

小說林

第六回

飛車女將房桂榮

飛車女將房桂榮

·文湘·

一個運動員，在一天之內連破三項全國紀錄，這是很少有的；而由同一人保有一項運動七個項目中的四項全國紀錄或全國新成績，就更加少見了。而自行車女運動員房桂榮，就是這樣一個人。就是她，在上月三十日的一次自行車賽中，一口氣打破了三項全國紀錄。而在此以前，她已經是一項全國紀錄的保持者了。

提起房桂榮，不禁想起她初次參加大型比賽的「佳話」來。所謂「佳話」，是指她去年秋天在北京十單位自行車錦標賽中，參加六項比賽，獲得六項冠軍的事。如果這也是紀錄的話，也該是一項十分罕見的紀錄了。

今年二十二歲的房桂榮，還鄉人，是個農民的孩子，自少從事農業勞動，身體長的很結實。一九六一年，她應徵當了解放軍，被分配去學開摩托車。正當她深上這項運動時，上級又調她學騎自行車，她一聲不響，就毅然改了「行」。但是，自行車不同摩托車，每前進一呎都得用力；好個房桂榮，知能吃苦耐勞，一開始練習，她就騎三十公里，其後不幾天，又騎到八十公里。這對初次參加自行車運動的人來說，可是個夠大的運動量，也是少有人敢於嘗試的。但房桂榮不理這一套，堅持了大運動量的訓練，並從難從嚴的進行每一次練習，常與男隊隊員一起賽車。四個月之後，她的成績越來越好，騎行力驟增長速度，一下子超過了全隊的同伴。這也就是她日後取得良好成績的重要原因。

但是，使房桂榮成績突出的，還應歸功她不被陳規束縛的創新精神。原來，自行車運動員有一個不成文的禁忌，認為比賽時領騎會吃虧。房桂榮初時對這個禁忌很是不解，試了一試，領騎之下，感到果然十分費力，遠不如尾隨別人來得輕鬆。但是，房桂榮又想，單是練習尾隨不是個辦法，平時不練習領騎和單騎的本領，比賽時又怎能搶得主動呢？比賽時大家都不帶頭衝擊，又怎能盡快把我國自行車運動成績提高呢？她覺得，怕領騎是一種保守思想，自己決定不這樣做。

於是，在以後的練習中，房桂榮就給自己提出練習要求：以我為主，多騎，快騎，積極主動領先騎。通過這些前人所不敢幹的艱苦練習，她終於練就了一身單獨作戰的硬功夫，為她創造好成績打下基礎。

在去年一次比賽中，她使用這種主動出擊的戰術，在為解放軍爭[illegible]

古與今

科舉考試的笑話

「且自兩槐夾井以來」

阿牛

滿清乾隆嘉慶之間，漢學大行。這股考據之風對科舉考試也有影響，凡是能在試帖中引用「穆天子傳」「汲冢書」……之類的古書，考官員，無不另眼相看，漸漸地這訣竅給考生掌握了，於是便有人自己杜撰一些典故，考官看到這樣的試卷，明明不知所云，不懂（否則便顯得自己不學無術），便以為考生所用的是「僻典」，更願得這考生有學問，於是，每遇到這樣的試卷，考官無不給以好評，由走這一捷徑而考中的，確大有人在。

一次，一位江西省的考生，在考試前一天，和許多考生一道去郊遊，來到一處地方，路旁有兩株大槐樹，樹下有一口井，井旁還有一塊石頭，很是涼爽，考生們便在樹下休息，大家談起明天考試的事，這名江西籍的考生，舉目一看，連叫：有了！有了！大家問他喊些什麼？這名考生回答，這地方的風景是我明天做文章的好材料，大家聽了，都很惘然，以為他不過是開開玩笑。

誰知道，第二天正式考試，這考生真的提起筆來便寫：「且自兩槐夾井以來……」。這份試卷送到考官手裏，考官心裏想：「兩槐夾井」一定又是相當冷僻[illegible]，而考官也真的在這句上加了許多密圈。

四十年前的槍聲

「五卅」老工人　鍾秀文

四十年前日本軍在內外棉七廠槍殺顧正紅烈士的槍聲，好像還在我的耳邊震響。四十年前英美等帝國主義在南京路上血腥屠殺示威群眾的兇殘場面，我還記得很清楚。我當時做大罷工的糾察隊員，我是「五卅」慘案的見證人。日本鬼子的槍彈曾經打傷了我的腰部和肩膀，使我血流滿身，我永遠忘不了帝國主義欠下中國人民的一筆筆血債。當時領導我們進行罷工鬥爭的劉華同志曾激動地對我們說：「幹革命，難免有犧牲。顧正紅烈士的鮮血不會白流，他將喚起更多的人站起來跟敵人鬥爭。」情況確是這樣，帝國主義的屠殺絕對嚇不倒中國工人階級，一個顧正紅倒下去，千萬個顧正紅站起來。顧正紅的犧牲，成了偉大的「五卅」反帝愛國運動的導火線，從內外棉廠到南京路，從上海到全國。中[illegible]

[illegible]領導工人階級和廣大人民[illegible]場轟轟烈烈的反帝鬥爭，取得了偉大的勝利。[illegible]顧正紅烈士追悼大會時，成千上萬工人在潭[illegible]滿腔怒火宣誓：「我們[illegible]悲憤為力量，為顧正紅烈士[illegible]！」我們又抬着顧正[illegible]到閘北游行。我們還到熱鬧的南京路上發傳單，貼標語，喊口號，向帝國主義大示威。帝國主義的瘋狂屠殺嚇不倒革命的硬骨頭，強盜的獸行只能激起工人的強烈仇恨。當時大家只有一個念頭：在帝國主義的面前，絕對不能軟弱。頭可斷，血可流，革命一定要堅決幹下去。我們懷着這股大無畏的革命精神，堅持罷工鬥爭一百天，最後取得了勝利。同帝國主義戰鬥，就要不怕流血犧牲，堅決鬥到底，直到獲得勝利為止。

沈從文製袍當袍

鳴杲

作家沈從文，抗戰前住在上海善鐘路，生活十分困難。那時他的作品已經有相當出路了，只是那些唯利是圖的書店老闆們，總不肯按時寄發稿費，這使得他更處於窘境了。他有家庭負擔，寫了稿子，還遲遲拿不到稿費，於是家裏就有斷炊之虞。沒有辦法，想到朋友家裏去借幾個錢。可是，自己的一件袍子，簡直破爛得不成樣子，走不出去了，狠一狠心，把一些衣被送到當舖裏去，換來錢買一件衣料，到裁縫舖裏去做一件新夾袍。誰知夾袍是縫好了，穿上身了，只是裁縫工錢卻沒有着落，那裁縫上門要了五六趟，弄得非常難為情，只好把那件新夾袍仍舊送進了當舖，才給了裁縫工錢。

上海舞場今昔

文譽

[illegible]上海的舞場，解放後有的改為書場。比如[illegible]為紅都戲院，仙樂斯改為說書場子，稱仙樂書場。至於改為體育活動的場地，[illegible]最大的象棋比賽，都[illegible]麗都花園變了文化俱樂[illegible]個大舞廳，現在是常常[illegible]大報告的地方了。[illegible]路上一排原有三個舞場：米高美、維也納，[illegible]都改為演出地方戲的劇場，即西藏書場。

改組派的種種

漫閱堂雜記

江上清

過了幾天，閻錫山所派的迎汪代表也到了香港，汪精衛乃在跑馬地鳳輝臺住宅大排筵席，招待馮、閻代表。汪要顧孟餘、曾仲鳴及別的改組派在港人員，都一齊出席，把政治資本公開陳列一番。

因為當時馮、閻等只是籠統地表示請汪北上領導，並沒有提出具體辦法，也沒有表示支持汪關於國民黨黨統的主張，所以，汪對北行一節，有些躊躇。正在他忸怩作態、討價還價的時候，又忽然接到劉茂恩叛變、馮、閻投蔣，蔣軍因而佔領歸德的消息，故對於北行問題，更不能作確切的表示。當時，改組派內對於汪應否北行，也有不同的意見，中下層會員認為蔣、馮、閻之戰，不過是軍閥之戰，汪不應去作軍事投機，因為倖勝不過是以軍閥換軍閥，失敗則不可收拾。但汪本人及其幹部則認為政治是現實的，蔣介石不倒，一切都無從談起，故應該北行，只是投機要找得合時。結果，還延了三個月左右，他們認為條件已經成熟，汪精衛乃於七月下旬由港北上，與馮、閻等演出「擴大會議」的一幕。

「擴大會議」由於馮、閻軍事失利、張學良通電擁蔣而失敗之後，汪精衛等一班人即到太原去，還宣稱要堅持完成「約法」。後來馮、閻通電下野，閻又逃往大連，汪精衛自然也無法立足，只好又逃亡海外。改組派的一些上層分子，逃回上海以後，因為想繼續利用改組派的組織作為他們的政治投機工具，就以汪精衛的名義，由總部發了一個「告全國會員書」，把汪精衛率領一班嘍囉參加「擴大會議」，說成是一種「革命戰略」，甚至拿來與孫中山先生當年為了實現國民會議的主張，北上和張（作霖）、段（祺瑞）協商國是一事相比擬。他們在這個文件中還表示，「擴大會議」雖然失敗，希望會員繼續為「實現恢復十三年改組精神」、「完成國民革命」而奮鬥。可是，經過這一次事件之後，許多原來懷着「革命」幻想而加入改組派的青年，已經了解到汪精衛等一班人是怎麼一回事，各自紛紛離散。從此之後，作為一個政治組織而言，改組派已經基本上瓦解，到了名存而實亡的境地了。

蔣介石打垮了馮、閻之後，就準備召開國民會議，制訂訓政時期約法，自當總統，實行獨裁。但遭到立法院長胡漢民的反對，蔣乃於一九三一年二月把胡扣押於湯山。這樣一來，就引起了廣東派的政客古應芬、蕭佛成、鄧澤如、孫科和軍閥陳濟棠等人的反對。這對於汪精衛而言，是又一個反蔣的好機會；對於反蔣的廣東派政客和軍閥來說，汪精衛又是一個必須利用的工具；彼此心照，一拍即合。後來，上述那些人在廣州召開了中國國民黨中央委員會非常會議，所有國民黨第一、二、三屆中委，凡參加的都作為非常會議委員。「非常會議」一方面成立國民政府，另一方面決定召開國民黨第四次全國代表大會，以與南京蔣介石準備召開的國民黨第四次代表大會對抗。（十）

歐陽竟無與文藝

燈下雜記

徐克弱

在星期日的「古與今」上，看見阿離先生談歐陽竟無（漸）的文章，提到一九三五年歐陽編「國大代表」的事情，也談到他的一些文學方面的活動。一九三五年的蔣介石的「國民大會」，並沒有開成。但蔣介石急於要當總統，所以在第二年的五月五日，又頒布了所謂「憲法草案」，並準備於同年十一月十二日召開「國民大會」。後來又因為那些「國大代表」未拉攏配搭妥當，再展期到一九三七年十一月召開；但期前抗戰發生，又沒有開成。到了一九四五年五月，國民黨第六次全國代表大會在重慶舉行時，又通過在同年十一月召開「國民大會」；但因各方反對，還是沒有開成。接着蔣介石發動全面內戰，更需要造成一個假借民意、實行獨裁的局面，這個所謂「國民大會」，才終於在一九四六年十一月在南京召開。這就是李宗仁和蔣介石演出爭位鬧劇的那次「大會」；也就是當時中共文件所說「此會開幕之日，即蔣介石集團開始自取滅亡之時」的「大會」。此會開幕之日，歐陽竟無已辭世四年了。

阿離先生在文章裏說，在抗戰發生後，歐陽竟無曾選輯愛國詩詞為一集，由金陵刻經處大量刻印，鼓吹抗戰。據我所知，似乎沒有這個集子，卻有一本「詞品甲」。但「詞品甲」不收詩，只收詞，而且是在「九、一八」以後（一九三二）就由支那內學院刻印的，亦即是說，自從東北事變後，歐陽竟無已經留心於抗日救國之事，而且以文學作品作為激發人心的手段了。

他為甚麼要選輯和刻印「詞品甲」這本書呢，在該書的序言裏說得很清楚，他說：「瀋陽劉之必赤人種，眾生將塗三塗而不得不慈，觀者且憤，不得不奔走呼號，族而不得不憤，既悲且憤，不得不奔走呼號，蓋亦異乎大喪不靈、大喪心死者矣！山河破碎，上下晏然。雖關不均，民將無氣。若使無氣，則輸組李剛胸無坊，殺顏卓賊亦何害，人生至此，尚足問哉！吾焉能忍與此終古。剛之強也，氣之熾也；剛之亡也，氣之餒也。誰能使氣之熾而終於不餒耶？捨此能心刻骨之事常目在之而後可也。」又說：「凡物寫真，其狀至顯，司空圖綴築鍊礫作二十四詩品，詞亦何獨不然：花間大晟，凝黃書舫，後夢窗而前美成，此一品也；浩氣超騰，東坡稼林，此一品也；仙風清爽，世外奇真，此一品也；胸中不平，讀諳縱橫，稼軒後村，此一品也；去國泉思，纏綿沉鬱，李煜而後，遺山彥高之倫，此一品也。顧談斯事，應區品類，曲盡其致。然今天下溺矣！救火追亡，直奔走呼號而無及，故其他一俟承平，而先發奔走呼號之一聲。」從這裏，就可以明白歐陽竟無選輯「詞品甲」的目的。（上）

飛船

枕書

飛船是一個過了時的題目，二三十年前，被說得天花亂墜的飛船（如德國的「齊柏林號」），今天，無論是民用還是軍用，似都不見它的蹤跡。

很多人將氣球與飛船混為一談。在英文工具書裏，氣球（Balloon）與飛船（Air-ship）也是相互參見的，氣球與飛船雖有不可分割的聯繫，它們之間，也不是沒有區別。一般說來，氣球藉浮力而上升，人們只能調節它的升降，不能控制它的水平移動（它的隨風擺佈是另一回事），而飛船則裝有發動機、推進器、方向舵和穩定船身用的尾翼。因而飛船不但可以升降，還可以沿直線飛行和左右轉彎，甚至停留在空中。

在一九一四年以前，飛船靠以上升的原因是氣囊中充滿了氫，氫只要碰上極微小的火星，便會劇烈的燃燒、爆炸，因而在軍事上，燒夷彈是對付飛船的最有效的武器。在第一次大戰期間，德國人共製造了一百二十三艘「齊柏林式」飛船，其中毀於燒夷彈的，達四十艘。

可是在一九一四年秋的一天清晨，英國人發現又有一艘齊柏林式飛船向他們飛來，英國的高射砲照例發以燒夷彈，飛船給打中了。這次卻出乎意料的沒有爆炸，受傷的飛船，慢慢地漏着氣，終於平安地飛了回去。

這奇跡震驚了英國統帥部。許多飛船專家給找了來，都猜不透其中的秘密，最後為英國解決這一難題的，是化學家們。他告訴那些被德國的飛船弄的惶恐萬分的將軍：德國人用來填充飛船的氣體，不是氫，是氦。直到一九三〇年，英國人才改用氦來填充飛船（「R一〇一號」）原因是氦在當時實在不易弄到，價格也着實太貴。（合今天的港幣，要二十萬元才能買到一立方米，而一般大型飛船起碼要幾萬立方米。）

改用氦以後，飛船雖然要比用氫的安全得多，但因它體積太大，雷雨、風暴仍會把它們打成粉碎，撇開毀於一九三七年的「齊柏林號」不談，美國的「勝多能號」，在當時號稱世界第二大飛船，一九二五年九月大西洋上的風暴，把它捲入了海底，美國佬辛辛苦苦積蓄了好幾年才得到的五萬五千立方米的氦，片刻之間化為烏有。建於一九三二年的「阿克龍號」和建於一九三三年的「曼剛號」也都沒有逃脫同樣的命運。

從此以後，人們對飛船喪失了信心，氦的價錢貴，固然是原因，這玩意實在太危險，乃是更主要的，有些出名的保險（蘇波）公司，甚至拒絕給它保險。

飛船真的便從此退出歷史舞台了嗎？不，不是這樣。飛船有飛船的優點，除開它能垂直升降，不需要大規模的場地，更重要的是運費的成本比飛機低得多。如果說一般運輸機的運費成本是「一」，直升飛機則高達五點六五，而飛船卻只要成本零點三五——不到飛機的三分之一。例如「齊柏林號」除載旅客六十四名外，還能負荷貨物二十噸，這艘飛船，在當時的條件下，它的客艙裏已裝有兩套浴室設備，這是一般的客機無法比擬的。

由於這優點，加上人們抵抗自然的能力比二三十年前強了許多，因而有些科學家最近又想起了飛船，尤其是使用原子能發動機，它的反應堆必須遠離駕駛員的座位和客艙，才能保證安全，這種設計在飛機上還有許多困難，如果用飛船便不難做到。是以有些科學家在預告：沉默了二三十年的飛船，不久又將重整旗鼓，以嶄新的面貌在天空中出現。

我國第一位研究飛船的是廣東人謝纘泰，他於光緒二十五年（一八九九）完成了設計，因得不到滿清政府的支持，結果半途而廢，謝纘泰的事跡，知道的人不少，這裏便不詳談了。

重看斯大林格勒戰役

高唐

斯人巨像巍然存，未受千秋萬世尊。從段雷聲長貫耳，直追狂寇為除根。堂堂一發全民戰，葉葉能飛尊子魂。若使禿顱當道早，瀛寰焦土獸蹄屯。

從五月八日到十四日上海舉行「慶祝戰勝德國法西斯二十周年電影周」。我看的第一部片子是「斯大林格勒戰役」。看罷電影，回來重新讀一讀五月九日人民日報編輯部的文章，體會是更加深刻了。那文章裏有這樣的一段話：「……蘇聯人民和蘇聯軍隊的勝利，是同斯大林的領導分不開的。正是斯大林，在戰爭爆發以後，在蘇維埃國家的生死關頭，肩負起黨和國家的領導重擔，把蘇聯各族人民團結成為一支鋼鐵般的不可戰勝的隊伍，去同法西斯強盜進行殊死的鬥爭。斯大林作為蘇聯軍隊的最高統帥，從戰爭爆發到最後勝利，領導了整個戰爭和各次重大戰役。當希特勒匪軍兵臨莫斯科城下的危急時刻，蘇聯人民和全世界人民聽到了斯大林充滿信心的堅定聲音：『把侵入我們祖國領土的所有德國人——佔領者一個不剩地殲滅掉。』當戰局轉入大反攻階段以後，蘇軍全體將士聽到了斯大林的偉大號召：『跟蹤追擊這隻受了傷的德國野獸，並把它打死在自己的洞穴裏。』在整個戰爭期間，斯大林的名字，鼓舞着蘇聯人民和軍隊。斯大林雖然犯過某些錯誤，但是他畢竟是一個偉大的馬克思列寧主義者，是一個名副其實的偉大統帥。他對反法西斯戰爭勝利的偉大貢獻，是永遠不可磨滅的。」

德國法西斯這頭野獸，是斯大林給親手消滅掉的。這張影片也體現了這位偉大統帥在衛國戰爭時期的全部精神。我一面看戲，一面在想：如果當時不是斯大林，而是由現代修正主義赫魯曉夫之流當家的話，那會造成什麼後果呢？先是驚慌，再是乞憐，終至叩頭求降，把蘇聯的黨、國家和民族，一古腦兒覆亡在法西斯匪徒手裏。這樣的估計，不會有一點點錯誤吧。

良心

國丁

英國舒科克郡有一婦人，丈夫被車撞死，肇事人逃去無蹤，從此生活拮据。大約一個月後，她收到一封信，裏面只有兩張一鎊鈔票，上面都簡單地寫着「聊解良心責備」字樣。此後每隔若干星期便收到一次，數額參差不齊，有時五鎊，有時多至十鎊；鈔票上的字句卻始終如一。那些錢顯然來自那個闖禍的駕車人。可是，附金似乎仍然不足以解脫良心的責備，翌年他終於自殺而死。

一九五七年，有個英國婦人將五先令郵政匯票寄給伊普克斯郡某公園的主管人。她在信上說：「一九三五年我住在伊普克斯郡時，曾在你的公園摘了幾朵花，自此以後，我的良心一直令我睡不安枕。」

相似的，有個加拿大商人，寄給愛爾蘭貝爾法斯德市的郵政局長一角五分現款，以抵償在孩童時期用石塊擊碎一顆無線電桿上的絕緣子，俾能心安理得。

三水龍潭

郭球

廣東省三水縣龍潭，位於縣城西北部的大南山上。從蜘咀墟沿南坡公路西南行，便可到達大南山下，攀登「百步梯」，經過「鳴冠嶺巖」上，龍潭全景盡收眼底。三水縣誌云：「石蠔嶺嶺，飛瀑如練。」一點也不假。山上水潭由北向南順勢而下，依山勢分成頭潭、二潭和三潭。潭之兩岸，石巖陡峭，高達數十丈，奇花異木，倒懸其間。三個水潭雖同一源流，又均為峭壁所抱，但由於地形不同，石壁各異，因而各有奇觀。頭潭寬廣三、四丈，潭水深而清澈。潭裏瀑布雖從數丈石壁瀉下，但因中間不受阻擋，水花不大。潭之右側，有石壁伸向潭心，像游泳池上的跳水臺。頭潭是游泳的好所在。二潭，白丈瀑布環抱，瀑布穿過石隙傾瀉而下，在半空中與伸展於潭中的巖石相碰，水花四濺，潭面浩如煙海，附近花木，一一濺上輕紗，夏日置身其間，涼快異常。三潭位於山之半腰，瀑布從山上數十丈的峭壁間分成兩股，直瀉潭中，景象頗為壯觀。

春天時候，山上煙霧瀰漫，常有絲絲雲彩，在山腰間飄來拂去。山上石榴花和石崗花，爭芳鬥艷；經過林場工人精心撫育的一株株蒼松，當春雨過後，更是生機勃勃。

舊時代，龍潭週圍羣山，無人管理，山上林木，不是受到山火燒毀，就是橫遭砍伐，林疏樹少，龍潭水源，幾乎斷流。近年來，山上辦起了林場，既保護了原有林木，還栽植了六千多畝松、杉、竹子。樹木一多，龍潭的水也跟着大大增加了。一九六二年，還利用龍潭水建起了一個小型水力發電站，給大南山村的居民和林業工人帶來了不少方便。現在，大南山家家戶戶，已裝上了電燈，入夜電火通明，遠望有如鑲嵌明珠閃爍。

海·南·詩·話

曾思彬

早在八百多年前，北宋有個大詩人蘇東坡，在六十高齡時被貶到遙遠的海南島去。這位老詩人看到海島的風光，拿起筆來寫了不少詩篇。「鶯天蛟蜃下，快意雄風海上來」；「九死南荒吾不恨，茲遊奇絕冠平生」；「他年誰作輿地志，海南萬古真吾鄉」。這都是很好的詩句。在幾百年前，這樣熱情地歌頌海南島的，可說只有東坡一人而已！

然而東坡的詩，還只不過是一個「引子」，更好更多的詩歌，只有在今天才會珠璣滿目，美不勝收。

海南島是我們祖國的第二大島，得天獨厚，資源豐富。但在古代，是個荒涼之地，就在國民黨反動統治下，也挨得「一窮二白」，有些地區還保存了原始耕作的生產方式。只有在解放之後，海南島才真正稱得上是美麗的島，富裕的島。正是一張白紙，沒有負擔，好寫最新最美的文字，好畫最新最美的畫圖。請聽：

南海浮珠歷萬古，閱盡滄桑，挺作南天柱。五指峰高人霧宿，當年劇據紅區圍。最是東坡留句處，椰樹淩霄，瑞淨疑空霧。海角天涯今與古，豐收處處秧歌舞。

這是葉劍英一九五五年四月發表的「蝶戀花·海南島」，它寫出海南島的滄桑，真是筆酣墨飽。

我們說，海南島是一個美麗的島，從很多詩歌中可以充分看出。詩人袁水拍寫過「美啟，海南島」的散文和新詩，極盡讚美能事。而詩人郭沫若走遍了海南島的東南西北，寫的詩歌更多。他的「頌海南島」寫道：

欣逢研究調查年，北極飛臨南海邊。畢用輪前乘快艇，飽探瓊上射飛禽。

[illegible]

一人說東北有三寶，人參、貂皮、烏拉草。你們也應編出這樣的歌謠：海南島寶，到處都是寶，橡膠、椰子、咖啡、可可……還有香茅草。」

這也可以說是「詩中有詩」吧！海南確實處處是寶，怎樣編好這首歌[illegible]

似乎有理

門玉

母：「你真的認為上分鐘該跟諾曼結婚嗎？照我看來，他不是成家立室那種人。」

女：「媽咪，這回你錯了，他曾經結婚三次哩！」

早點

何必增加

官校學費決向資助學校看齊，理由是官立學校及資助學校的收費「不應有顯著的差別」。

那麼為何不將資助學校學費拉低來消除差別呢？

手法過時

港澳輪競爭出奇謀，各輪新闢竹戰場所。

由此可見，賭送又燒飯之舉已不合時宜矣。

奈何奈何

美國有人想論用廢紙團衛方法，作為克敵武器。

其奈約翰遜、麥斯克之流天天團衛，亦未能克敵致勝何？

徐思

杏林春滿話董奉

雯珂

在我國各地的中藥舖裏，我們經常看見店堂上有懸掛着「杏林春滿」的匾額，這是什麼意思呢？友人李君曾向我詢問這個問題，據我了解，這是三國時代名醫董奉留下來的故事。董奉字君異，福建侯官人，據宋代陳耀甫「廬山記」引葛洪「神仙傳」，說董奉少有道術，交趾太守杜燮，死後三天，奉取丸藥一粒，以水含其口中，捧其頭，搖捎之。服後，杜已能張眼動手，顏色漸復，半天後即起坐，過了四天，就能講話。「真仙通鑑」一書中，也記載這件事，而且更加詳細，特別有趣的是杜燮復活之後，還自述了死後的經歷。他說：初死時，忽忽如在夢中，見數十人衣烏衣，前來收他，把他載在露車上，送入一個大紅門，交獄，各一戶，每戶只容一人，為衣人把他納入一戶中，用土封上，忽然聽見有人說，太乙派人來找他，得趕快送出去。又聽見伐土聲，過了很久，才出來。看見兩人共趕一車，上張紅蓋，一個人持節，叫他上車，到家就活轉來。描寫得有聲有色。在杜燮來說，這是他親身的經歷，不能否認的。其實當時杜燮之死，不是真死，而是假死，因為他雖然斃厥了，他的心臟活動還未停止，所以董奉給他丸藥，納入口中，還能使其清醒過來。當其未清醒之前，猶如人在睡夢之中一樣，由於他以往對於人死後入地獄這一種的迷信，早已傳聞得知，這些刺激，在他的神經系統中，留下了深刻的相完整的印象，以致當其昏睡時，才一一重現出來。自從杜燮復活之後，非常感激董奉救命之恩，特地給他建築樓房，請董奉居住，過了不多時日，董奉便告辭杜燮，要到廬山去了。

董奉到了廬山之後，時常為人治病，他的治病方法也很奇特的，「真仙通鑑」中記敘，有一個少年生了癩病，很險重，自己載車去見董奉，奉叫他坐在密室中，用布五重包裹其眼睛，並不許其家人相近，過了片刻，覺有一物入室，在他身上遍舐之，痛得不可堪，度其舌大可尺許，氣息如牛，久而始去，乃解布，給他飲水，就好了，不久多天，癩病完全治愈。

董奉最著名的故事，就是杏林了。據「神仙傳」說，他為人治病不要錢，重病治好了，就種杏五棵；輕的，就種一棵。數年之中，得杏樹十餘萬棵，成了杏林。杏熟時，就在林中作一草倉，並出告白，凡買杏子的，不必找他本人，只須以穀換杏，多取杏子的便有猛虎出來趕他。董奉所得的穀，盡以救給窮人。

以上的故事裏，可以看出董奉自幸祖傳，疏財仗義，關心人民生活，其風格思想，可以想見一班。杏林春滿，是世人歡迎他的醫術和醫德的，後來借用為歌頌醫藥的好句了。董奉死後，後人尊敬他為神仙，在「廬山志」中有很多詠杏林的詩，但杏林究在何處，至今眾說紛紜，莫衷一是。「廬山志」說是在蓮花峯下，「九江縣志」則謂在蓮花峯下，「南康志」又說：「太府西二十里醉石之東」。因此，我們便有探尋「杏林」之行。

小幅（同舟共濟）

吉叔作